

**Highest awards for Canadian Varnishes,  
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Lynch John, journalier laborer, Champlain 289  
 Lynch Lawrence, sténographe stenographer, St Pierre 125, r Ferland 21  
 Lynch Peter, forgeron blacksmith, Laberge 17  
 Lynch Thomas, journalier laborer, St Eustache 71  
 Lyng Thomas, journalier laborer, Champlain 312  
 Lynn William J., gardien de la paix policeman, St Michael 41  
 Lyonnais Alphonse, commis marchand salesman, Richardson 173  
 Lyonnais Joseph, réparateur d'instruments de musique, musical instrument repairer, St Valier 57  
 Lyonnais Roch, réparateur d'instruments de musique, musical instrument repairer, Desfossés 45  
 Lyons James, plombier plumber, O'Connell 13  
 Lyons John, journalier laborer, D'Artigny 19  
 Lyons Mrs. Michael, St Patrick 11  
 Lyons Thomas, forgeron blacksmith, Champlain 381  
 Lyons William, boulanger baker, Richelieu 130

**M**

- Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52  
 Macdonald Miss Elizabeth, directrice de, principal of the Girl's High school, bds. at St Julia 16  
 Macdonald Simon, concierge de la Société Littéraire et Historique, janitor of the Literary and Historical Society, St Stanislas 44  
 Macfarland Mrs. William, St Pierre 128  
 Machin Henry T., député trésorier de la province, assistant provincial treasurer, St Denis 26  
**Machin the Misses**, collège pour jeunes filles, young ladies academy, Hébert 6-8  
**Mackay Dr. J. M. & Co.**,—*Dr. John M. Mackay & E. Arthur Poitevin*—chimistes et droguistes, chemists and druggists, Fabrique 42½  
 Mackay Dr. John M., of Dr. J. M. Mackay & Co., St Ursule 54  
 Mackay Ernest F. J., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, St Jean 74  
 Mackay Henry, tailleur de pierre stonecutter, St Olivier 46  
 Mackay John, journalier laborer, Champlain 419  
 Mackay Mrs. William, Champlain 468  
 Mackay Pierre, avocat advocate, Buade 4, r Lévis  
 Mackedie Daniel C., fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Amable 26  
**Maclaren William M.**, geolier, goaler, Quebec goal, off Grande Allée r 311  
 MacLeod Donald R., marchand merchant, D'Auteuil 41  
**MacNaughton J. & Co.**,—*John MacNaughton*—marchands commissionnaires, general commission agents, and pulp manufacturers, East India wharf, Arthur 43  
 MacNaughton John, of J. MacNaughton & Co., Berthelot 83  
 H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.  
 Scale manufacturers, } MONTREAL.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal**  
**Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

**Macnider J. & Co.,**—*James Macnider*—courtiers de change, exchange brokers, St Pierre 69

Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at D'Artigny 33

**Macpherson William M.,** agent d'assurance et de bateaux à vapeur insurance and steamship agent. Agent for the Dominion ss. Co., Hansa ss. Co., and Halifax Steam Navigation Co., and Liverpool, London and Globe Fire and Life Insurance Co., Dalhousie 75, r D'Auteuil 43

Magarr Bernard, journalier laborer, St Marguerite 57

Magee Edward, ferblantier tinsmith, O'Connell 44

Magnan Joseph, charretier carter, St Joseph 32

**Magnan Joseph,** cordonnier, boot and shoe maker, St Jean 290

Magnan Joseph, professeur professor, bds. at St Eustache 38

Magnan Léon, maçon mason, Richardson 148

Magnan Thomas, forgeron blacksmith, Des Commissaires 31-33

Maguire Bernard, buvette tavern, St Louis 80

**Maguire D. & J.,**—*James & Charles Maguire*—propriétaires de navires et courtiers, ship owners and brokers, St Peter 118

Maguire Charles, of D. & J. Maguire, Rampart 49

Maguire Charles J. H., comptable accountant, St Louis 42

**Maguire James,** plombier, poseur d'appareil à gaz et à vapeur, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8, r 12

Maguire James, of D. & J. Maguire, and vice consul for Argentine Republic, St Pierre 118, r Rampart 51

**Maguire John,** cordonnier shoemaker, Fabrique 44

Maguire John A., of D. & J. Maguire, and consul general for Argentine Republic, St Peter 118, r Rampart 49

Maguire Mrs. Denis, Rampart 49

Maguire Mrs. John, St Louis 42

Maheux Alphonse, fabricant de savon soap maker, Arago 37

Maheux Côte, maçon bricklayer, Des Commissaires 39

Maheux Eusèbe, joaillier jeweller, D'Aiguillon 14

Maheux François-Xavier, commis clerk, St Andrew 12

Maheux Joseph, fabrique de chandelle candle factory, St Valier 302-304

Maheux Joseph, maçon mason, Des Commissaires 37

Maheux Mrs. Alfred, St Marguerite r 127

Maheux Mrs. François, Claire Fontaine 37

Maheux Napoléon, typographe printer, Claire Fontaine 37

Maheux Nicolas, cordonnier shoemaker, St Joseph 289

Maheux Théophile, barbier barber, St Valier 310

Mahon Miss Mary, modiste milliner, St Joseph 174, r Des Commissaires 38½

Mahon Peter D., contracteur contractor, Des Commissaires 38½

Mahony Bartolomew, Champlain 928

Mahony John, commis clerk, Champlain 902-904

Mahony Matthew, tourne clef gaol guard, Maple Avenue

**SMITH, FISCHER & Co.,** Montreal, Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Mahony Thomas**, cordonnier, boot and shoe maker, resides on the Charlesbourg road (*see adv.*)  
Mahony Thomas H., agent d'assurance, insurance agent, St Pierre 78, r St Joachim 51  
Maillet Miss Philomène, couturière seamstress, St Andrew 12  
Mailloux Joseph A., St Pierre 68, r De la Couronne 47  
Mailloux Louis, journalier laborer, St Nicolas 16  
Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146  
Mailloux Phidime, journalier laborer, St Anselme 62  
Malenfant Mrs. Jean-Baptiste, De l'Eglise 94  
Malenfant Narcisse, sténographe stenographer, Burton 11  
Malhiot Octave, tailleur de pierre stonecutter, Latourelle 34  
Mallard Mrs. François, maison de pension, bdg. house, Couillard 56  
Mallard Mrs. Louis, couturière seamstress, St Flavien 31  
Mallin James, journalier laborer, St Marguerite 108  
Mallin Patrick, cordonnier shoemaker, Des Prairies 62  
Malone James, journalier laborer, Champlain 32  
Malone Michael, Berthelot 20  
Malone Mrs. James, Champlain 262  
Malone Thomas, mesureur de bois culler, Des Prairies 29  
Maloney James, magasin shop, Sous-le-Fort 48-50  
Maloney John, arrimeur stevedore, Little Champlain 49  
Maloney Miss Elizabeth, modiste dressmaker, Palace 26  
Maloney Mrs. Edward, Champlain 287  
Maloney Mrs. Matthew, Champlain 406  
Maloney Thomas, cordonnier shoemaker. Champlain 52-54  
Malouin Albert, of Malouin, Malouin & Malouin, bds. at St Olivier 23-25  
Malouin Auguste, assistant greffier de la Cité, assistant City clerk, St Louis 76, bds. at St Olivier 23-25  
Malouin François, gérant, manager for L. Brousseau, Richelieu 107  
Malouin George, fourreur furrier, Hébert 24  
Malouin Horace, commis marchand salesman, bds. at St Olivier 23-25  
Malouin Honoré, maçon mason, Scott 52  
Malouin Jacques, Q. C., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25  
**Malouin, Malouin & Malouin**,—*Jacques, Philippe H., & Albert Malouin*—avocats, advocates, Des Jardins 37  
Malouin Mrs. Jacques A., Bélair 8  
Malouin Philippe H., of Malouin, Malouin & Malouin, St Jean 379  
Mann John O., arrimeur stevedore, Champlain 62  
Mann Pierre, charretier carter, Du Roi 80  
Mann Thomas J., papetier stationer, St Jean 232  
Manning George, épicier grocer, Champlain 455  
Maranda Alfred, corroyeur currier, St Anselme 66  
Maranda Adolphe, commis marchand salesman, St Marguerite 47  
Maranda Charles, commerçant de lard pork dealer, St Ours 82

“GLADSTONE” “LA NOBLESSE” and “HOME RULE” Cigars can be had at FACTORY PRICES from  
**CHS. PITL**, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Marasse Mrs. Cyprien, Richelieu 274  
 Marceau Cyrille, jnr., calfat caulker, St Marguerite 113  
 Marceau Cyrille, snr., charpentier carpenter, St Marguerite 117  
 Marceau Etienne, menuisier joiner, Fleurie 55  
 Marceau Etienne, commerçant trader, Richardson 177  
 Marceau Eugène, épiciier grocer, St George 28  
 Marceau Evariste, voiturier coachmaker, St Valier 151  
 Marceau François, sellier saddler, St Olivier 169  
 Marceau George, sellier saddler, St Paul 30½, r St Olivier 169  
 Marceau Jean, charretier carter, Richardson 197  
 Marceau Louis, police riveraine water police, Du Roi 272  
 Marceau L. Octave, commis marchand salesman, St Marguerite 47  
 Marceau Marcelin, tailleur tailor, Sous-le-Fort 51, r Mountain Hill 32  
 Marceau Miss Elize, blanchisseuse laundress, Des Commissaires 44½  
 Marceau Narcisse, journalier laborer, Champlain 2  
 Marceau Narcisse, tourneur turner, St Marguerite 117  
 Marceau Ovide, fourreur furrier, St Joachim 45  
 Marceau Romain, menuisier joiner, Richardson 245  
 Marchand George, ouvrier en bouilloire boilermaker, Caron 64  
**Marchand Honoré**, épiciier, choice family grocer, Scott 121-123  
 Marchand Jean, ouvrier en bouilloires, boilermaker, St Roch 91, r  
     Charest 44  
 Marchand Philibert, of Bouret & Marchand, Grant 120  
 Marchant Alfred, garçon de table butler, O'Connell 27  
 Marchessault Ananias, chef du mouvement, train despatcher, St Valier 30  
 Marcheterre Edmond, journalier laborer, Des Prairies 51  
 Marcheterre Henri, journalier laborer, Richmond 13  
 Marcotte Arsène, relieur bookbinder, Buade 4, bds. at St George 67  
 Marcotte Charles, agent, Bélair 6  
 Marcotte Jean-Bte., journalier laborer, Turgeon 3  
 Marcotte Joseph, commis marchand salesman, D'Aiguillon 141  
 Marcotte Louis, forgeron blacksmith, St Jean 233-235  
 Marcotte Miss Léa, couturière seamstress, St Helen 71  
 Marcotte Siméon, St George 67  
 Marcou Hector F., St Ursule 35  
 Marcoux Achille, boucher butcher, St Patrick 61  
 Marcoux Alfred, forgeron blacksmith, St Valier 153, r 157  
 Marcoux Alphonse, gardien de la paix policeman, Richelieu 280  
 Marcoux Antoine, journalier laborer, St Dominique 5  
 Marcoux Edouard, conducteur des chars urbains, conductor of street  
     cars, Fleurie 29  
 Marcoux Elie, maçon bricklayer, Du Roi 225  
 Marcoux Etienne, maçon bricklayer, Richardson 215  
 Marcoux Gaspard, charpentier carpenter, Champlain 750  
 Marcoux Gaspard, charpentier carpenter, Smith 17  
 Marcoux Jean, mécanicien machinist, Prince Edouard 198  
 Marcoux George, charpentier carpenter, Champlain 702

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for Canadian Varnishes,  
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James St. Montreal**

Marcoux Guillaume, gardien de la paix policeman, Martello tower No. 4  
 Marcoux Isidore, maçon bricklayer, Dorchester r 87  
 Marcoux Jean, Champlain 723  
 Marcoux Jean, journalier laborer, Champlain 702  
 Marcoux Jean-Baptiste, mécanicien machinist, Prince Edouard 200  
 Marcoux Joseph, typographe printer, St Margaret 8  
 Marcoux L. Cyrille, comptable accountant, Desfossés 7  
 Marcoux Louis, garde magasin storeman, St Paul r 49  
 Marcoux Maurice, menuisier joiner, St François 71  
 Marcoux Maxime, charretier carter, St Margaret 8  
 Marcoux Maxime, laborer, Prince Edouard 240  
 Marcoux Miss Delphine, couturière dressmaker, Artillery 3  
 Marcoux Miss Malvina, couturière seamstress, St Joseph 67  
 Marcoux Mrs. Elie, Richardson 215  
 Marcoux Mrs. Frédérick, Champlain 702  
 Marcoux Philippe, journalier laborer, Champlain 750  
 Marcoux Pierre, boulanger baker, Laberge 12  
 Marcoux the Misses, De la Reine 210  
 Marcoux Zéphirin, cordonnier shoemaker, Jesuits 9  
 Marcus Mrs. Victor, dégraisseur, scourer, Artillery 24  
**Maricé Joseph D.**, épicier, grocer, Dorchester 88-88½, r De la Reine  
 203

Marier Charles, menuisier joiner, St Jean 284  
 Marier Edouard, menuisier joiner, Latourelle 118  
 Marier Joseph S., barbier barber, St Paul 219, r St François 62  
 Marier Miss Odile, modiste milliner, St Jean 284  
 Marier Mrs. Antoine, Colomb 49  
 Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83  
 Marier Onésiphore, menuisier joiner, Latourelle 157  
 Marier Théophile, journalier laborer, Colomb 49  
 Marier Victor, collecteur collector, D'Aiguillon 83

**Marine and Emigrant Hospital.**—Hôpital de la Marine,—L. J.  
 Catelier, M. D., médecin résidant, resident physician, Panet 14

Markly William, laitier milkman, Maple Avenue  
 Marmen capt. Anselme, St Marguerite 40  
 Marmen James, charretier carter, Richelieu 70  
 Marmet Alphonse P., commis marchand salesman, bds. at St Jean 244  
 Marmet Olivier, relieur bookbinder, St Flavien 17  
 Marmion Mrs. Henry, Lachevrotière 39  
 Marois Chrysologue, charretier carter, St Olivier 287  
 Marois Damase, junior, charretier carter, St Olivier 223  
 Marois Damase, senior, charretier carter, St Olivier 279  
**Marois Dr. Albert**, médecin, chirurgien et professeur de l'U. L.,  
 physician and surgeon and professor of Laval University, St  
 Louis 51

SILVER AND BRONZE } **Warren's Standard Scales** { At Dominion Exhibi-  
 MEDALS AWARDED } tion Montreal in 1884.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Marois Elzéar, magasin shop, St Jean 248  
 Marois François, maçon mason, St Joachim 85  
 Marois Jean-Bte. A., boucher butcher, St Gabriel 2  
 Marois Lazare, menuisier joiner, Richelieu r 292  
 Marois Louis, regrattier huckster, Finlay Market place 51  
 Marois Mrs. Louis, St Louis 51  
 Marois Mrs. Pierre O., Richelieu 204  
 Marois Ovide, charretier carter, Parke 20  
 Marois Paul, charretier carter, Richelieu 212  
**Marquet Albert**, Dominion Government caterer of emigrants, St  
 Jean 87  
 Marquis Abraham, scieur sawyer, De la Couronne 113  
 Marquis Eusèbe, journalier laborer, Richardson r 119½  
 Marquis François, corroyeur currier, Smith 21  
 Marquis Hubert, journalier laborer, Du Roi 45  
 Marquis Jean, commis voyageur com. traveller, De la Couronne 163  
 Marquis Joseph, of Bégin & Cie., Wolfe 18, St S.  
 Marquis Mrs. Onésime, Richardson 114  
 Marquis Pierre, journalier laborer, Du Roi 258½  
 Marquis Thomas, pompier fireman, De la Reine 125½  
 Marriage License Agency, Agence de licences pour mariage, E. Greaves  
 Meredith, agent, St Pierre 92  
**Marsden Mrs. William**, RESIDES AT LITTLE RIVER ROAD  
**Marsh & Polley**,—*Wm. A. Marsh & Wm. H. Polley*—manufacturiers  
 de chaussures, wholesale boot and shoe manufacturers, St Valier  
 375-385 and 294-296  
 Marsh rev. David, dépôt de livres, book depository, Buade 29, r Du Trésor 2  
 Marsh William A., of Marsh & Polley, Couillard 9  
 Marshall Charles, teneur de livres, bookkeeper, Tourangeau 12  
 Martel Abraham, mégissier tawer, Du Roi 243  
 Martel Alexandre, journalier laborer, Du Roi 156  
 Martel Alfred, boulanger baker, De la Reine 263  
 Martel Anselme, cordonnier shoemaker, Artillery 65  
 Martel Antoine, garde magasin storeman, D'Aiguillon 247  
 Martel Augustin, menuisier joiner, St Olivier 196  
 Martel Augustin, journalier laborer, Richmond 83  
 Martel Augustin, snr., menuisier joiner, St Olivier 200  
 Martel Charles, jnr., charretier carter, Latourelle 21  
 Martel Charles, épicier grocer, Couillard 2, r Des Prairies 31  
 Martel Charles, snr., journalier laborer, Latourelle 21  
 Martel Charles E., teneur de livres bookkeeper, Du Pont 1  
 Martel Elzéar, menuisier joiner, St François 223  
 Martel Félix, charretier carter, Richmond 66  
 Martel Frédérick, menuisier joiner, De la Reine 252  
 Martel Honoré, jnr., charretier carter, Richmond 56

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can  
 be had at FACTORY PRICES from  
**CHS. PITL**, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

**Highest awards for Canadian Varnishes,**  
**SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Martel Honoré, snr., charretier carter, Richmond 83  
Martel Isidore, charretier carter, Déligny 32  
Martel Jean, jnr., forgeron blacksmith, Grant 70, r De la Reine 37  
Martel Jean, snr., cordonnier shoemaker, Prince Edouard 48  
Martel Joseph, boulanger baker, Arago 60  
Martel Joseph, charretier carter, Arago 53  
Martel Joseph, fourreur furrier, St Helen 7  
Martel Joseph, journalier laborer, De la Reine 35  
Martel J. Rodolphe, of Desjardins & Martel, Du Pont 89½  
Martel Jules, gardien de la paix policeman, Richmond 58  
Martel Léon, journalier laborer, Champlain 812  
Martel Louis, jnr., charretier carter, Richmond 120  
Martel Louis, journalier laborer, St Valier 349  
Martel Louis, commerçant de bois, lumber dealer, St Paul 319, r St  
Jean 435  
Martel Louis, snr., Richmond 120  
Martel Louis O., commis marchand salesman, D'Aiguillon 61  
Martel Mathieu, charretier carter, St Marie 18  
Martel Miss Josephite, Charest 102  
Martel Mrs. Jean-Baptiste, St François 69  
Martel Mrs. Joseph, Latourelle 104  
Martel Pierre, menuisier joiner, St Michael 7  
Martel Pierre, menuisier joiner, Arago r 29  
Martel Théophile, cordonnier shoemaker, Desfossés 201  
Martel Victor, typographe printer, St George 22  
Marticot Adolphe, commis clerk, Richardson 132  
Marticot Henri, cordonnier shoemaker, Richelieu 42  
Marticot Isaie, pilote pilot, Du Roi 104  
Marticot Magloire, cordonnier shoemaker, St Paul 145  
Martin Arthur, commis marchand salesman, St Marguerite 56  
Martin Edward, charretier carter, Artillery 59  
Martin Eugène, charretier carter, De la Reine 140  
Martin Ferdinand, charretier carter, Prévost 13  
Martin Francis, charretier carter, St Julia 42  
**Martin Joseph**, avocat et secrétaire de la Commission de la Codifi-  
cation des Statuts, advocate, Mountain Hill 105, r Richelieu 114  
Martin Miss Bertha, Scott 131  
Martin Miss Elizabeth, modiste dressmaker, St Julia 79  
Martin Mrs. Bernard, maison de pension boarding house, St Valier 48  
Martin Mrs. Elie, De la Chapelle 36  
Martin Mrs. François, ménagère caretaker, St George 50  
Martin Mrs. John, St Julia 79  
Martin Mrs. Olivier, De la Reine 257  
Martin Mrs. William, Grande Allée 144  
Martin Pierre, journalier laborer, De la Chapelle 88

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars  
all dealers have them.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Martin Rémi, journalier laborer, St François 59  
Martin Terrance, charretier carter, Artillery 57  
Martin Thomas, journalier laborer, St Paul 119  
Martin William W., gérant, manager of the St. J. St. Ry., Maple Avenue  
Martineau Alexandre, journalier laborer, Smith 19  
Martineau Alfred, of Béland & Martineau, r St Romuald  
**Martineau chevalier J. Elie**, marchand de fer et coutellerie,  
hardware and cutlery, St Joseph 129, r 127  
Martineau Elie, St Joseph 138  
Martineau François, cordonnier shoemaker, Charest 55  
Martineau Jean Louis, Laporte 35  
Martineau Joseph, journalier laborer, Smith 1  
Martineau Joseph, commerçant de bois lumber merchant, St François  
178, r 198  
Martineau Michel, journalier laborer, Des Commissaires 16  
Martineau Mrs. Joseph, De la Reine 86  
Martineau Napoléon, commis clerk, Champlain 797  
Martineau Narcisse, jr., menuisier joiner, Richmond 32  
Martineau Narcisse, snr., menuisier joiner, Richmond 61  
Martineau Philéas, commis marchand salesman, Notre-Dame 36  
Martinelli Felice, statuaire statuary, Fleurie 13  
Martinet Edmond, inspecteur des échelles, ladder inspector, Bélair 34  
Martinet Miss Louise, épicerie grocery, Dorchester 32  
Masse Edouard, mouleur moulder, Grant 97  
Masse Gaudias, peintre painter, St Andrew r 12  
Masse Juste, menuisier joiner, Prince Edouard 204  
Masse Mrs. Joseph, maison de pension bdg. hse, Champ. Mkt. place 36  
Masse Prospère, tailleur de pierre stone cutter, St François 10  
Masselotte Paul G., peintre painter, Artillery 96  
Masson Antoine, buvette tavern, St Réal 13  
Masson Jean, menuisier joiner, Plessis 9  
**Masson hoble. L. F. Rodrigue**, lieutenant-gouverneur de la  
Province de Québec, lieut.-governor of the Province of Quebec,  
Government House, Grande Allée 61, réside à, resides at Spencer  
Wood  
Masson Louis, Prince Edouard 187  
Masson Miss Philomène, couturière seamstress, St Augustin 23  
Masson Mrs. François, Richelieu 51  
Masson Mrs. Michel, Richardson 115  
Masson Mrs. Pierre, D'Aiguillon 206  
Masson Mrs. Prisque, Richardson 80  
Masson Paul T., commis clerk, Lachevrotière 69  
Mathews James, machiniste engine driver, Conroy 44  
Mathews rev. George D., Grande Allée 129  
**Mathie Paul**, chimiste, droguiste et marchand de dents artificielles ;  
chemist and druggist and dealer in artificial teeth and dental  
goods, St Jean 22, cor. Palace 31, r Palace 39 (*see adv.*)

"LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Ci gar. - Ask for them

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Mathieu Augustin, menuisier joiner, St Dominique 89  
 Mathieu François, menuisier joiner, Du Roi 277  
 Mathieu Jacques, journalier laborer, De la Reine 48  
 Mathieu Jean, journalier laborer, Christie 3  
 Mathieu Joseph, snr., menuisier joiner, St Dominique 75, r St François 44  
 Mathieu Joseph, jr., menuisier joiner, Du Roi 70½  
 Mathieu Joseph, charretier carter, De la Reine 107  
 Mathieu Joseph, journalier laborer, Scott 91  
 Mathieu Mrs. Augustin, couturière seamstress, Du Roi 85  
 Mathieu Mrs. François, Du Roi 277  
 Mathieu the Misses, bd. at Artillery 122  
 Mathison George, bds. at D'Aiguillon 41  
 Mathurin & Deschamps.—*Edmond Mathurin & Phidime Deschamps*,—  
 bdg. hse., St Paul 247  
 Matte Alfred, journalier laborer, D'Aiguillon 97½  
 Matte Antoine, menuisier joiner, St Joachim 29  
 Matte Augustin, charretier carter, St Helen 9  
 Matte Damien, boucher butcher, Richelieu 230  
 Matte Dr. George, St François 118  
 Matte Edouard, menuisier joiner, Richelieu 188  
 Matte Isidore, charpentier carpenter, Du Roi 273  
 Matte Isidore, commerçant trader, Richelieu 119  
 Matte Joseph, boucher butcher, St Olivier 149  
 Matte Mrs. Albert, épicerie grocery, Richelieu 108  
 Matte Mrs. Antoine, St François 118  
 Matte Napoléon, inspecteur de la banque Nationale, bank inspector,  
 Richelieu 43  
 Matte Octave, plombeir plumber, Plessis 17  
 Matte Olivier, cordonnier shoemaker, Prévost 24  
 Matte Sifroy, commerçant trader, D'Aiguillon 111  
 Matte Théophile, marchandises en caoutchouc, rubber goods, Sault-au-  
 Matelot 73, r Sous-le-Cap 65  
 Matte Wilbrod, boucher butcher, Déléigny 20  
**Maxham A. J. & Co.**—*John S. & Heber Buden* — encanteurs et  
 courtiers, auctioneers and brokers, and agents for the Canada Guar-  
 antee Company, and London Assurance Corporation, St Pierre 130  
 Maxham Andrew J., Grande Allée 296  
 Maxham George L., Grande Allée 296  
 May capt. George Musgrave, Des Prairies 82  
**May Thomas & Co.**, of Montreal, importateurs, importers of straw,  
 fancy and millinery goods, wholesale, A. Guillaume Demers, gérant,  
 manager, branch house, Palace 46  
 Maybrook Mrs. George W., St Julia 60  
 Maybury Richard, journalier laborer, Little Champlain 81  
 Mayer Mrs. Charles, blanchisseuse laundress, Des Prairies r 51  
 Mayes John, journalier laborer, Champlain 525  
 Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

**Mayo J. S.**, manufacturier et importateur d'huiles, manufacturer and importer of oils, office 9, Common st., factory 100, Nazareth st. Montreal. (*See adv. opp.*)

- McAllister John, forgeron blacksmith, Champlain 405  
 McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455  
 McAneeny David, confiseur confectioner, St Paul 127  
 McAneeny William H., gardien de la paix policeman, Canotterie Hill 2  
 McArthur & Brothers,—*John, jur., Alexander & Peter McArthur*—marchands de bois, timber merchants, St Pierre 119  
 McAuley George, commis clerk, Lachevrotière 9  
 McCabe William, tourne clef gaol guard, St Michael 26  
 McCaffrey Hugh, journalier laborer, St Eustache 50  
 McCaffrey Patrick, journalier laborer, O'Connell 11  
 McCaffrey Patrick H., mécanicien machinist, St Julia 58  
 McCaffrey Thomas, garçon de table waiter, St Augustin 69  
 McCaghey Mrs. John, D'Aiguillon 126½  
 McCaghey William D., commis clerk, Artillery 87  
 McCall Andrew, charretier carter, Champlain 86-88  
 McCall Mrs. William, St Patrick 14  
**McCall, Shehyn & Co.**, — *Joseph Shehyn* — importateurs de nouveautés, wholesale dry goods, Nun's building, St Pierre 52  
 McCallum Archibald, horloger watchmaker, St Pierre 65  
 McCallum Alfred, journalier laborer, Grant 124  
 McCallum Charles, journalier laborer, Du Roi 74  
 McCallum George, menuisier joiner, Claire-Fontaine 4  
 McCallum Joseph, journalier laborer, Latourelle r 24  
 McCallum Mrs. Archibald, Sault-au-Matelot 10  
 McCann James, journalier laborer, Champlain 672  
 McCann John, arrimeur stevedore, Little Champlain 106  
 McCann John, arrimeur stevedore, St Paul 13  
 McCann Lewis, marin sailor, St Paul 125  
 McCarron Charles, contracteur contractor, St Valier 78  
 McCarry Peter, journalier laborer, St Julia 77  
 McCarthy Augustin, journalier laborer, Jérôme 5  
 McCarthy James, journalier laborer, Sous-le-Cap 69  
 McCarthy Patrick, serviteur servant, St Joachim r 66  
 McCaul Patrick, journalier laborer, St Patrick 14  
 McCauley James, journalier laborer, Little Champlain 66  
 McCauley Mrs. Patrick, Little Champlain 62  
 McCauley Mrs. Peter, maison de pension, bdg. hse., Little Champlain 52  
 McCauley Patrick, journalier laborer, Little Champlain 62  
 McCausland Charles, cocher coachman, St Eustache 84  
 McClish Mrs. John, St Olivier 248  
 McClish the Misses, blanchisseuses laundresses, St Olivier 248  
 McClory Mrs. Daniel, buvette tavern, Des Jardins 41  
 McClusky John, épicier grocer, St Julia 70, r 58

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars  
 can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

J. S. MAYO,

9 Common Street,

Factory: 100 Nazareth Street,

— MONTREAL —

— IMPORTER —

— AND —

**MANUFACTURER**

— OF —

≡ OILS ≡

OF EVERY DESCRIPTION.

OILS furnished to suit any special purpose  
for either light or heavy Machinery,  
and guaranteed satisfactory.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

- McClusky Miss Catherine, modiste dressmaker, St Julia 58  
**McCone James**, épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor merchant, St Jean 106-108  
McConnell Mrs. Thomas, regrattière huckster, St Paul 55  
McConnell Owen, cocher coachman, Simard 10  
McCord Charles A., commis clerk, Desfossés 149  
McCord Mrs. Thomas, Desfossés 149  
McCord Thomas, nouveautés, dry goods, St Valier 235, r 231  
**McCorkell James**, boulanger, fine bread and biscuit baker, St Joseph 169, r 173  
**McCorkell John J.**, marchand de biscuits et confiseries en gros, wholesale dealer in biscuits and confectioneries, St Paul 26, r Du Pont 12  
McCormack John, mesureur de bois, culler, Champlain 668  
McCormack Miss Mary, Mountain Hill 76  
McCormick John, manager for John M. Cassels & Co., bds. at De la Couronne 30  
McCormick Patrick, journalier laborer, Champlain r 381  
McCullen Edward, journalier laborer, St Julia 45  
McCullen James, charretier carter, St Julia 66  
McCullen John, journalier laborer, Artillery 129  
McDermott Edward, charretier carter, Burn's wharf, Champlain  
McDermott Michael, journalier laborer, Grant 99  
McDermott William, charretier carter, St Michael 72  
McDonald Donald, journalier laborer, St Patrick 15  
McDonald Donald, journalier laborer, Richelieu 40  
McDonald James, journalier laborer, Scott 109  
McDonald James, journalier laborer, Artillery 5  
McDonald John, charpentier carpenter, St Nicolas 16  
McDonald John, journalier laborer, D'Artigny 21  
McDonald Mrs. Patrick, Artillery 11  
McDonald William M., agent for H. R. Ives & Co., iron founders, Queen St., Montreal, r St Eustache 16  
**McDonnell Mrs. Sarah**, tabaconiste, dealer in choice tobaccos and cigars, Mountain Hill 76-78  
McDougall William, fabricant de modèles patternmaker, Artillery 57  
McEwan James P., St Dominique 54  
McFadden Henry, journalier laborer, Sault-au-Matelot 95  
McFaul Mrs. Alexander, Champlain 360-362  
McFaul William, arrimeur stevedore, Champlain 418-420  
McGarr Bernard, journalier laborer, St Marguerite 57  
McGie Allen, commis clerk, Grande Allée 90  
McGie Daniel, of D. McGie & Son, Rampart 45  
**McGie Daniel & Son**.—*Daniel McGie*—agents, bankers, brokers and insurance agents, St Pierre 53  
McGie Mrs. Daniel, Rampart 45  
McGillvray Alexander, journalier laborer, De la Reine 31

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- McGough Thomas, marin sailor, Prince Edouard 174  
 McGrath James, arrimeur stevedore, Champlain 548  
 McGrath John, journalier laborer, St Patrick 98  
 McGrath Miss Catherine, couturière seamstress, Champlain 548  
 McGreevy honble. Thomas H., contracteur, contractor, Dalhousie 40,  
 r D'Auteuil 69  
**McGreevy Robert H.**, contr., contractor, Arthur 2, r D'Artigny 52  
 McHarg William, gariden de la paix policeman, St Stanislas 28  
 McHenry Charles, journalier laborer, Champlain 642  
 McHugh Henry J., commis du s. c., civil service clerk, St Julia 64  
 McHugh Mrs. Hugh, St Julia 64  
 McKay Alexander, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Champlain r 499,  
 r D'Artigny 2  
 McKay Christophe, commis marchand salesman, Grant 59  
 McKay Henry, sculpteur sculptor, St Olivier 46  
 McKay John, journalier laborer, Champlain r 687  
 McKay Joseph C., commis marchand salesman, St Helen 60  
 McKean Peter, polisseur de cuivre brass finisher, St Julia 33  
 McKeaney Mrs. James, St Michael 25  
 McKechneay Michael, journalier laborer, Champlain 264  
 McKee John, dentiste dentist, St Ursule 7  
 McKenna Eugène P., chef de train, railway conductor, Ferland 20  
 McKenna James, agent, ticket agent, Ferland 20  
 McKenna John, charretier carter, Scott 127  
 McKenna John O., journalier laborer, St Eustache 73  
 McKenna Miss Mary, couturière dressmaker, Desfossés 36  
 McKenna Mrs. James P., St Jean 97  
 McKenzie Charles, St Denis 14  
 McKenzie John, tailleur de pierre stonecutter, St Julia 55  
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14  
 McKenzie Mrs. William, St Angèle 46  
 McKeown John, journalier laborer, St Valier 52  
 McKeown Joseph, journalier laborer, De la Reine 134  
 McKeragan John, tabaconiste tobacconist, St Paul 154  
 McKibbin John, buvette tavern, Mountain Hill 122  
 McKibbin William, buvette tavern, St Pierre 112  
 McKnight Patrick W., charron, coachmaker, St Andrew 16, r St  
 Stanislas 33  
 McLaughlin James, journalier laborer, Champlain 462  
 McLaughlin Mrs. Edward, St Simon r 15  
 McLaughlin Mrs. Francis, épicerie grocery, Champlain 422-424  
 McLaughlin Mrs. James, Champlain r 155  
 McLaughlin Mrs. William, Champlain 424  
 McLaughlin Thomas, maison de pension bdg. hse., Champlain 501-504  
 McLaughlin William, journalier laborer, St Eustache 53  
 McLean John, commis marchand salesman, Hébert 24

**50 Years in Existance** } **Warren's Standard Scales** { **The Inventor, and Patentee**  
 Successor to : } of Platform Scales.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- McLean Mrs. James, épicerie grocery, St George 24  
 McLeod Mrs. John W., McMahan 2  
**McLeod Roderick**,—"THE MEDICAL HALL"—chimiste et pharmacien ; chemist and druggist, importer of british and foreign drugs, chemicals and perfumeries, wholesale and retail, Fabrique 16, r Morrin College Court 3, St Stanislas 44  
 McLimont John C., of W. McLimont & Son, St Foye road  
**McLimont W. & Son**,—*William & John C. McLimont*—importateurs de nouveautés, wholesale dry goods importers, St Pierre 80  
 McLimont William, of W. McLimont & Son, St Foye road  
 McMahan Michael, journalier laborer, Champlain 318  
 McMahan Mrs., St Dominique r 65  
**McManamy Daniel**, fruitier, green grocer and fruit dealer, St Jean 92, r St Stanislas 9  
 McManus Denis, pompier fireman, St Pierre 95  
 McMichael Hugh M. J., gérant de la, manager of the Bank of British North America, bds. at Mont Carmel 22  
 McMillan Hugh, commerçant trader, Richelieu 50  
 McMillan William, machiniste engineer, Des Prairies 67  
 McMullin John A., confiseur confectioner, St Valier 189, r Côte Abraham stairs 3  
 McNamara Charles, journalier laborer, St Paul 59  
 McNamara Matthew, commis clerk, Richelieu 86  
 McNamara Michael, arrimeur stevedore, Champlain 366  
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½  
 McNeil Joseph, commis marchand salesman, Desfossés 138  
 McNichol John, cordonnier shoemaker, Henderson 66  
 McPherson Miss Margaret, modiste dressmaker, St Eustache 62  
 McQuarrie Alexander D., professeur professor, Artillery 64  
 McQueen Hector, gardien caretaker, Des Jardins 51  
 McQuillan Mrs. John, Champlain 723  
 McQuillan Thomas, journalier laborer, St Patrick 37  
 McShane Thomas, journalier laborer, Little Champlain 55  
 McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66  
 McTaggart Mrs. John, St Patrick 79  
 McWilliam Daniel, garçon de table waiter, Artillery 103  
 McWilliam Mrs. George, Des Anges 6  
 McWilliam Mrs. James, Des Anges 6  
**McWilliam William**, confiseur, wholesale and retail confectionery and ice cream rooms, St Jean 116, and Fabrique 50, r D'Auteuil 61 (*see adv.*)  
 Mead Mrs. George, St Eustache 104  
 Meadows George, confiseur confectioner, St Eustache 62  
 Meadows Mrs. Francis, St Patrick 26  
 Mecteau Honoré, charpentier carpenter, Champlain 693  
 Medley William H., barbier barber, St Jean 7, r St Flavien 27  
 Meehan Bernard, afficheur, bill poster, St Michael 56  
 For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES  
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices 190, St. James St., Montreal.**

- Meehan John, journalier laborer, Little Champlain 101  
 Meiklejohn Charles, teneur de livres bookkeeper, 11 Burroughs terrace,  
 Maple avenue  
 Meiklejohn James, Lachevrotière 22  
 Meiklejohn William E., commis clerk, Ferland 25  
 Ménard André, menuisier joiner, St Joseph 34  
 Ménard Adjutor N., typographe printer, Du Roi 230  
**Ménard Charles**, commis clerk, St Valier 162  
 Ménard François, jur., tapissier upholsterer, Prevost 19  
 Ménard François, snr., batelier boatman, Burton 9  
 Ménard Frs.-X., menuisier joiner, St Ours 28  
 Ménard Joseph, commis voyageur commercial traveller, Artillery 131  
 Ménard Mrs. André, commerçante trader, De la Couronne 109  
 Ménard Noé, peintre painter, Scott 41  
 Ménard Prudent, journalier laborer, St Nicolas 10  
**Merchants Bank**, J Gault, gérant, manager, Quebec Fire Assu-  
 rance building, St Pierre 79  
 Mercier Antoine, menuisier joiner, Fleurie 100  
 Mercier Augustin, journalier laborer, St François 216  
 Mercier Cléophas, commis marchand salesman, St Joseph 285  
 Mercier Cyrille, tanneur tanner, Prince Edouard 166  
 Mercier Delphis, facteur letter carrier, Desfossés 82  
 Mercier Edouard, charpentier carpenter, Richelieu 244  
 Mercier Emile, corroyeur currier, Belleau 4  
 Mercier François-Xavier, ébéniste cabinetmaker, St François 264  
 Mercier François-Xavier, charpentier carpenter, Du Roi 269  
 Mercier Herménégilde, journalier laborer, Richardson 2  
 Mercier Honoré, buvette tavern, St James 26-28  
 Mercier Hubert, menuisier joiner, St François 216  
 Mercier Jean-Baptiste, menuisier joiner, Scott 106  
 Mercier Léon, contre-maitre foreman, De la Chapelle 32  
 Mercier Louis, gardien de la paix policeman, St Marguerite 130  
 Mercier Michel, forgeron blacksmith, St Gabriel 81  
 Mercier Mrs. Louis, commerçante trader, Dorchester 125  
 Mercier Mrs. Napoléon, couturière seamstress, De la Reine 217  
 Mercier Mrs. Philibert, Richmond 7  
 Mercier Napoléon, journalier laborer, De l'Eglise 92  
 Mercier Nazaire, journalier laborer, Henderson 28  
 Mercier Octave, fourreur furrier, Charest 93  
 Mercier Polycarpe, charpentier carpenter, Jérôme 14  
 Mercier P. Octave, fourreur furrier, Dorchester 51  
 Mercure Elie, fabricant de savons soapmaker, Charest 85-91  
 Mercury (The Quebec), G. T. Cary, imprimeur, printer, Mountain Hill 20  
**Meredith & Couture**,—*Ed. Greaves Meredith & Joseph G. Couture*—  
 notaires, notaries, commissioners for the Province of Ontario and  
 issuers of marriage licenses, Commercial Chambers, St Pierre 92  
 Meredith Ed. Greaves, of Meredith & Couture, D'Auteuil 45  
 "LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

- Meredith Sir William Collis**, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, St Ursule 19
- Métayer Joseph, cordonnier shoemaker, Prince Edouard 224
- Méthot J. Onésime, inspecteur des T. P., inspector of Public Wks., bds. at St Jean 329
- Méthot Wincelas, propriétaire de moulins, mill owner, Fabrique r 51
- Métivier Edouard, machiniste engine driver, St George 40
- Métivier Frs.-X., commis clerk, Fleurie 90
- Métivier Michel, commis marchand salesman, De la Couronne 127
- Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8
- Métivier Miss Marie, Ferland 8
- Métivier Mrs. Joseph, St Olivier 42
- Métivier Pierre, journalier laborer, Du Roi 14
- Meunier Antoine, charpentier carpenter, Richelieu 165
- Meunier Ferdinand, charpentier carpenter, Richelieu 169
- Meunier Mrs. Pierre, St Jean 449
- Meunier Octave**, agent d'assurance, insurance agent and broker, St Pierre 125, room 3, Gowen's building, r St Jean 449 (*see adv.*)
- Meyers George, commis clerk, Lachevrotière 9
- Michaud Arthur, avocat advocate, bds. at St Ann 57
- Michaud Antoine, charretier driver, Richelieu 286
- Michaud Benjamin, journalier laborer, Du Roi 63
- Michaud Bernard, journalier laborer, De l'Eglise 15
- Michaud Charles R., notaire notary, Gibb lane, r D'Auteuil 68
- Michaud Jean-Bte., boulanger baker, Richardson 13
- Michaud Jean-Bte., journalier laborer, Grant 64
- Michaud Mrs. Damase, Fleurie 80
- Michaud Mrs. Thomas, fabricant de boîtes, box maker, Fleurie 46
- Michaud Onésime, journalier laborer, Daulac 10
- Michaud Romuald, journalier laborer, Ramsay 25
- Michaud U. & Cie.**, barbiers-coiffeurs, barbers, hairdressers, perfumers and wig makers, St Joseph 140
- Michaud-Vienno Joseph, Richelieu 220
- Michel Jean, St Valier 192-194
- Michon Etienne, Notre-Dame sq. 15
- Mignault Alphonse, journalier laborer, Latourelle 47
- Migner Adolphe, cordonnier shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 53
- Migner Louis, cordonnier shoemaker, De la Reine 243
- Migner Octave, cordonnier shoemaker, St Anselme 16, r 20
- Migner Thomas, cordonnier shoemaker, Du Roi 224
- Milaire Alfred, journalier laborer, Champlain 800
- Milaire André, calfat caulker, Champlain 808-810
- Milaire Charles, Champlain 751
- Milaire Edouard, journalier laborer, Champlain 751
- Milaire Ferdinand, barbier barber, Richelieu 209
- Milaire Ferdinand, journalier laborer, Champlain 815

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars  
can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

**Highest awards for Canadian Varnishes,**  
**SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Milaire Jacques, ébéniste cabinetmaker, St François 246½  
Milaire Joseph, journalier laborer, Champlain 780  
Milaire Louis, calfat caulker, Champlain 694  
Milaire Mrs. Ferdinand, Champlain 779  
Milaire Mrs. Joseph, Champlain 751  
Milaire Napoléon, tapissier upholsterer, Caron 69  
Milaire Philippe, cordonnier shoemaker, Nelson 26  
Milaire Pierre, charpentier carpenter, Champlain 770  
Milaire Thomas, charretier carter, Champlain 745  
**Militia Office**, lieutenant-col. T. J. Duchesnay, député adjutant général de Milice, deputy adjutant general of Militia, St Louis 17  
Miller Archibald, teneur de livres bookkeeper, St Jean 317  
**Miller Henry J.**, of M. Miller & Son, St Ursule 46  
**Miller James**, magasin de thé et épicier, tea store and temperance grocery, St Jean 165, r St Patrick 36  
Miller J. & Fils,—James & Edward Miller—ébénistes cabinetmakers, St Joseph 325-325½  
Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8  
**Miller M. & Son**,—Matthew & Henry J. Miller—papetiers et relieurs counting house stationers and bookbinders, St Pierre 59  
Miller Mrs. John, St Réal 47  
Miller Mrs. Mathias, Morrin College court 1, St Stanislas r 44  
**Miller W. James**, avocat advocate, St Pierre 4, r Desfossés 106  
Mills Thomas M., marchand merchant, Wolfe 1  
Minguy François, menuisier joiner, Scott 151  
Minguy Honoré, corroyeur currier, Dorchester 46  
Minguy Jean, journalier laborer, Richardson 171  
Minguy Jean, commis marchand salesman, Des Commissaires 60  
Minguy Léon, journalier laborer, Desfossés 109  
Minguy Mrs. Benjamin, St François 244  
Minguy Mrs. Joseph, Richelieu 224  
Minguy Mrs. William, Voltigeurs r 16  
Minguy Narcisse, forgeron blacksmith, St Valier 211  
Minguy Pierre, commis marchand salesman, Desfossés 87  
**Mitchell Robert**, agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Commercial Union Assurance Co., Marine, of London, Eng., Flour of all grades, wheat, peas, corn, deliverable in all parts of the Province; for sale, sugars and syrups of the "Canada Sugar Refining Co. (limited) of Montreal," St Pierre 128, P. O. Box 575, r Grande Allée 161  
Mitchell Samuel, messenger et commis, messenger and clerk at the Q. Fire Assurance Co., St Pierre 81  
Mitron François, charpentier carpenter, Smith 25  
Mitron Mrs. François, Smith 25  
Modler Richard J., épicier grocer, St Eustache 108, r 106  
Modler Robert, jnr., commis marchand salesman, bds. at St Eustache 106  
**H. B. Warren & Co.** } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.  
Scale manufacturers. } MONTREAL.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Modler Robert, snr., tourne clef goal guard, D'Artigny 65  
 Moffatt Mrs. Robert H., modiste dressmaker, Lachevrotière 87½  
 Moffatt Mrs. William, D'Aiguillon 114  
 Moffatt Robert, douanier tidewater, Lachevrotière 89  
 Moffett Emile, vétérinaire, veterinary surgeon, De l'Eglise 28, r 26  
 Moffett Félix, tanneur tanner, Richardson 24  
 Moffett Joseph, gardien de nuit, night watch, Du Roi 202  
 Moffett Mrs. Félix, De l'Eglise 26  
 Moffett Napoléon, commis marchand salesman, St Marguerite 146  
 Moffett Pierre, charpentier carpenter, St George r 72  
 Mohr Miss Amelia, underclothing, St Jean 101-105  
 Mohr Sigismond, gérant de la, manager of the Q. & L. E. L. Co., St  
     Ursule 1  
 Moisan Alfred, forgeron blacksmith, De la Reine 120, r Du Pont r 151  
 Moisan Alfred, journalier laborer, Richardson 154  
 Moisan Araise, typographe printer, Latourelle 114  
 Moisan Arthur, charretier carter, St Helen 99  
 Moisan Charles, cordonnier shoemaker, Latourelle 110  
 Moisan Charles, charron wheelwright, Arago 113  
 Moisan Edouard, cordonnier shoemaker, Des Commissaires 106  
 Moisan Elzéar, calfat caulker, Prince Edouard 77  
 Moisan & Fils,—*Jean & Joseph Moisan*—épiciers grocers, Artillery 112-114  
 Moisan François, charretier carter, Berthelot 12  
 Moisan François, cordonnier shoemaker, St Ours 30  
 Moisan Frs.-X., journalier laborer, Champlain 778  
 Moisan Hubert, carossier coachmaker, St Helen 166, r St Valier 382  
 Moisan Jacques, boulanger baker, Latourelle 114  
 Moisan Jacques, tailleur de pierre stonecutter, St François 26  
 Moisan Jean, of Moisan & Fils, Lachevrotière 18  
**Moisan Jean A.**, épicier et marchand de vins, grocer, wine and  
     liquor dealer, St Jean 313, r Côte St Geneviève 60  
 Moisan Joseph & Fils,—*Joseph & Ulric Moisan*—commerçants de farine,  
     flour dealers, Champlain Market hall, r St Dominique 30  
 Moisan Joseph, ébéniste cabinet maker, Drolet 2  
 Moisan Joseph, of Moisan & Fils, Lachevrotière 18  
 Moisan Joseph, snr., St Eustache 66  
 Moisan Louis, journalier laborer, Colomb 37  
 Moisan Louis, journalier laborer, Nelson r 7  
 Moisan Miss Joséphine, St François 222  
 Moisan Miss Marie P., Notre-Dame-des-Anges 84  
 Moisan Miss Zoé, modiste milliner, St Jean 98  
 Moisan Moïse, Arago r 45  
 Moisan Mrs. Alfred, bds. at D'Aiguillon 74  
 Moisan Mrs. Louis, O'Connell 40  
 Moisan Mrs. Michel, Du Roi 78  
 Moisan Mrs. Napoléon, couturière seamstress, Richmond 68  
 Moisan Mrs. Pierre, Berthelot 12

“LA NOBLESSE” is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

**Highest awards for Canadian Varnishes,**  
**SILVER \*MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street,\*Montreal**

- Moisan Napoléon**, épicier, grocer, wine and liquor dealer, Conroy 2  
Moisan Olivier, pressier pressman, Richmond 75  
Moisan Philéas, journalier laborer, St Dominique 87  
Moisan Philippe, joaillier jeweller, Desfossés 72  
Mollet L. Napoléon, charretier carter, St Olivier 241  
Molloy Andrew, journalier laborer, Champlain 652  
Molloy James, journalier laborer, St Patrick 66  
Molloy Malcolm, journalier laborer, St Patrick 18  
Molloy Miss Sarah, St Joachim 5  
Molloy Thomas, journalier laborer, St Eustache 78  
**Molony Thomas J.**, L.L. B., avocat, advocate, and a commissioner  
for taking affidavits for Ontario and Manitoba, office and residence  
St Louis 60  
Monaghan Mrs. John, St Jean 14½  
Mondor Louis, journalier laborer, Octave 31  
Mondor Miss Scholastique, Christie 8  
Mondor Thomas, maçon mason, Prince Edouard 193  
Monge Jacques, journalier laborer, St George 41  
Mongeon Félix, menuisier joiner, De la Chapelle 98  
Mongeon Thomas, confiseur confectioner, Richmond 64  
Monier Arthur J., commis marchand salesman, Du Roi 60  
Monier Basile, menuisier joiner, Du Roi 60  
Monier George, charpentier carpenter, Des Commissaires 123  
Monier Louis, charpentier carpenter, Ryland 28½  
Montague Patrick, journalier laborer, St Patrick 45  
Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier, Langelier &  
Taschereau, Hébert 29  
**Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau.**—  
*Didier J. Montambault, Q. C., honble C. S. François Langelier, Q. C.,  
Charles Langelier M. P. P. & Jean E. Taschereau*—avocats, advocates,  
Union Bank building, St Pierre 56  
Montambault Ovide, buvette tavern, St Paul 63-65  
Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 311  
Montgomery R. A., commissionaire en marchandises, commission  
merchant, Arthur 37  
Montgomery William, journalier laborer, Champlain 311  
Montigny Elzéar, charretier carter, Des Commissaires 15  
Montigny Philéas, journalier laborer, Des Commissaires 23  
Montizambert Dr. Frederick, surintendant médical de la Quarantaine,  
medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71,  
Grosse Isle en été, in summer  
Montizambert Edward, teneur de livres bookkeeper, Richmond square 9  
Montizambert William C., commis clerk, St Geneviève 52  
**Montminy Charles**, jnr., gérant de la, manager of the Quebec En-  
graving Co., St Pierre 125, r Richelieu 129 (*see adv.*)  
Montminy Charles, snr., charretier carter, Richelieu 129

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars  
all dealers have them.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal  
Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

- Montminy Marc A.**, photographe, photographer, STUDIO AND GALLERY, St Joseph 185  
 Montminy Odule, préposé au bagage baggagemaster, D'Aiguillon 208  
 Montreuil André, charretier carter, St Olivier 113  
 Montreuil Charles, menuisier joiner, St François 218  
**Montreuil C. Emile**, épicerie, choice groceries, wines, liquors, grains, flour and general provisions, St Valier 393, r 395  
 Montreuil Etienne, journalier laborer, Ramsay 21  
 Montreuil Gaudias, tailleur tailor, St Marguerite 67½  
 Montreuil Israël, of Jeffery, Montreuil & Co., Arago 83, St S.  
 Montreuil Mrs. Camille, St Eustache 52  
 Montreuil Mrs. Parent, St Joseph 69  
**Montreuil Nérée Yves**, mise en bouteille de la célèbre bière Labatt, sole bottler of Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, r St Joseph 43  
 Montreuil Olivier, écuries pour chevaux de louages, livery stables, D'Aiguillon 99  
 Mooney John, gardien de nuit night watchman, St Dominique 34  
 Mooney Mrs. Michael, Place d'Orléans 5  
 Moore George W., of Moore & Hudson, St Charles 12  
**Moore & Hudson.**—*George W. Moore & Joseph Hudson*—ELECTRICAL WORKS. Manufacturers of Burglar alarm, annunciators and call bells and automatic gas lighters, St Valier 65  
 Moore James, charretier driver, Artillery 62  
 Moore Mrs. George, St Valier 95  
 Moore Samuel, surintendant superintendent, St Marguerite 64  
 Moore Thomas J., commis marchand salesman, St Jean 179  
 Moran George, journalier laborer, Canotterie Hill 110  
 Moran John, journalier laborer, Champlain 543  
 Moran John, journalier laborer, St Peter 113  
 Morand Elzéar, peintre painter, St Amable 91  
 More William, poseur d'appareil à gaz, gasfitter, Du Pont r 23  
 Moreau Alfred, gardien caretaker, St Andrew 24  
 Moreau Edouard, secrétaire du Dép. des C. de F., secretary of the Railway Department, Departmental buildings, St Augustin 141, r St Julia 23, bds. at the Lion d'Or  
 Moreau Eusèbe, tailleur tailor, Desfossés 221-223  
 Moreau François, journalier laborer, Du Pont 29  
 Moreau Joseph, menuisier joiner, Ancien Chantier 1  
**Moreau E. Théodore**, plombier plumber, Latourelle 1  
 Morel Alphonse, of A. Pion & Cie., Prince Edouard 236  
 Morel François, charretier carter, Des Commissaires 58  
 Morel Mrs. Casimir, Richardson 223  
 Morel Octave, sculpteur sculptor, St François 186  
 Morel Philéas, charretier carter, Des Commissaires 58  
 Morency Apollinaire, tailleur tailor, De l'Eglise 47  
 Morency Bruno, charretier carter, Prince Edouard 196  
 For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

## Highest awards for CANADIAN VARNISHES

SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.

Morency Cléophas, corroyeur currier, Du Roi 158

Morency Cléophas C., teneur de livres, bookkeeper, De l'Eglise 87

**Morency Edouard**, marchand de bois, lumber merchant, St Joseph 379, r 373

Morency Fénélon, corroyeur currier, Belleau 6

Morency Ferdinand, journalier laborer, St Marguerite 22

Morency Frs., répare les parapluies, umbrella mender, Richardson 236

Morency François-Xavier, of L. Morency & Frère, bds. at Desfossés 165

Morency Guillaume, journalier laborer, Côte St Geneviève 21

Morency Japhet, tonnelier cooper, Du Roi 158

Morency Joseph, St Helen 65

Morency Joseph, boucher butcher, St Paul 291, r St Helen 68

Morency Joseph, pilote pilot, Des Commissaires 94

Morency L. & A., menuisiers joiners, De l'Eglise 8

**Morency L. & Frère**,—*Louis & François-Xavier Morency*—marchands de chromos gravures. fabricants de moulures et miroirs, portrait au crayon et à l'huile; french and american frame and mirror makers. CRAYON PORTRAITS A SPECIALITY, and dealers in chromos and engravings, St Joseph 113

Morency Léandre, menuisier joiner, Prince Edouard 195½

Morency Louis, of L. Morency & Frère, bds. at Quebec Hotel

Morency Mrs. Cyrille, épicier grocer, Caron 65, r De la Reine 240-244

Morency Octave, conducteur conductor, Desfossés 73

Morency Philémon, quincaillerie, hardware, De la Couronne 90, bds. at De la Reine 244

Morency Pierre, menuisier joiner, Des Prairies 50

**Morgan & Co.**,—*Henry J. & Mary Ann Morgan*—marchands de musique, music dealers, Buade 47

**Morgan David**, marchand-tailleur, drapier et mercier, merchant tailor, clothier and haberdasher, Union Building, Place D'Armes, St Aune cor. du Fort

Morgan Henry, journalier laborer, Du Roi 23

**Morgan James**, fabricant et importateur de monuments en marbre et granit; importer of granite monuments. Monumental sculptor, mantle pieces and general marble manufacturer, 20½ D'Aiguillon, r 20

Morgan Mrs. George, St Foye road

Morgan Robert, Buade 49

Morin capt. Cyprien, St Olivier 191

Morin Charles, commis-marchand salesman, Desfossés 77

Morin David, corroyeur currier, De la Couronne 161

**Morin Dr. Edouard**, médecin chirurgien, physician and surgeon, and of E. Morin & Cie., chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Jean 316

**Morin E. & Cie.**,—*Dr. Edouard & Jean-Baptiste Morin*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Jean 314, and St Pierre 32-34

"LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Morin Edouard, épicier grocer, Déligny 7, r Latourelle 94  
 Morin Elie, journalier laborer, Smith 37  
 Morin Ferdinand, tanneur tanner, St Claire 1  
 Morin François, journalier laborer, Du Roi 34  
 Morin François, journalier laborer, De la Reine 176  
 Morin Herménégilde, gardien de la paix policeman, St François 160  
 Morin Honoré, journalier laborer, Henderson 40  
 Morin Jean-Baptiste, journalier laborer, O'Connell 6  
**Morin Jean-Baptiste**, of E. Morin & Cie., St Jean 272  
**Morin Jean-Baptiste**, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, Champlain 5  
 Morin Jérôme, journalier laborer, Richardson 119  
 Morin Joseph, journalier laborer, St Roch 69-71  
 Morin Joseph, cordonnier shoemaker, St Paul 253  
 Morin Louis, journalier laborer, St François r 10  
 Morin Louis, tanneur tanner, St Joseph 347  
 Morin Louis D., avocat advocate, Donacona 10 and St [Jean 316, bds. at Latourelle 94  
 Morin Louis E., pilote pilot, De la Reine 68  
 Morin Mathias, buvette tavern, St Paul 229  
 Morin Miss, couturière seamstress, Côte St Geneviève 76  
 Morin Mrs. Ignace, St Madeleine 8  
 Morin Mrs. Noel, St Madeleine 8  
 Morin P. Auguste, commis marchand salesman at Jos. Hamel & Frères, Mountain Hill 32  
 Morin Philippe, magasin shop, St Paul 159  
 Morisset Adjutor, corroyeur currier, St Réal 43  
 Morisset Alphonse, batelier boatman, Champlain 734  
 Morisset Côme A., Q. C., of Morisset & De St Georges, and advocate for the Cre. Fonc. Franco-Canadien, St Pierre 56, r St Geneviève 29  
**Morisset & De St Georges**.—Côme A. Morisset & Dr. E. Alfred De St. Georges—avocats, advocates, Masonic Hall, Des Jardins 51  
 Morisset Etienne, batelier boatman, Richmond 11  
 Morisset Eugène, tailleur de pierre stonecutter, Scott 39  
 Morisset Eusèbe, journalier laborer, Champlain 920  
 Morisset Honoré, employé du b. p., p. o. clerk, Richelieu 88  
 Morisset Isidore, corroyeur currier, De la Reine 166  
 Morisset Isidore, jnr., tailleur de pierre stonecutter, Scott 35  
 Morisset Isidore, snr., tailleur de pierre stonecutter, De la Reine 124  
 Morisset Jean, batelier boatman, Champlain r 701  
 Morisset Jean, journalier laborer, Champlain 739  
 Morisset Jean, charpentier carpenter, Lachevrotière 35  
 Morisset Jean-Baptiste, jnr., agent d'assurance, insurance agent, St Pierre 78, r Desfossés 77  
 Morisset Jean-Baptiste, snr., charpentier carpenter, Des Commissaires 9½  
 Morisset Jean-Baptiste, péager, keeper of toll, De l'Eglise 79

SILVER AND BRONZE } Warren's Standard Scales { At Dominion Exhibi-  
 MEDALS AWARDED } tion Montreal in 1884

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Morisset Joseph, menuisier joiner, St Flavien 16  
Morisset Michel, batelier boatman, Champlain 667  
Morisset Miss Angèle, Côte St Geneviève 2  
Morisset Mrs. François, femme de peine charwoman, Champlain r 701  
Morisset Mrs. François-Xavier, St Dominique 91  
Morisset Mrs. Joseph, Champlain r 733  
Morisset Narcisse, garde magasin storeman, St Antoine 14-16  
Morisset Philippe, batelier boatman, Champlain 733  
Morisset Pierre, journalier laborer, Champlain r 739  
Morisset Sosthènes, commis marchand salesman, St Joachim 24  
Morisset the Misses, modistes, milliners, Grant 87  
Morissey Mrs. Matthew, Champlain r 375  
Morissey Mrs. Thomas, St Michael 28  
Morissey Thomas, typographe printer, St Michael 28  
Morkill John L., commis clerk, St Geneviève 46  
Morkill Thomas, employé du s. c. c. s. clerk, St Geneviève 46  
Morrison Francis, typographe printer, St Eustache 4  
Morrison Hugh, St Eustache 4  
Morrison James, journalier laborer, Ramsay 10  
**Morrison Joseph E.**, chimiste et droguiste, chemist and druggist,  
Buade 31, r 33 (*see adv.*)  
Morrison Thomas, agent de la police secrète, detective, D'Artigny 51-53  
Morritt Calvert, journalier laborer, Champlain r 499  
Morrow Francis, cordonnier shoemaker, O'Connell 44  
Morton Henry, tourne clef gaol guard, D'Artigny 31  
Morton Mrs. Richard, gardienne caretaker, St Augustin 144  
Morton William, mécanicien machinist, Couillard 17  
Moses John, cordonnier shoemaker, St Louis road  
Mossman Mrs. William, matronne de l'Hôpital de Marine, matron of  
Marine Hospital, Panet 14  
Motard Joseph, teneur de livres bookkeeper, St Valier 162  
Moulthrop Irving S., gérant du, manager of the Q. Roller Skating Rink,  
bds. at St Anne 65  
**Mountain Hill House & Restaurant.**—ESTABLISHED IN 1855,  
—Arthur Dion, propriétaire, proprietor, Mountain Hill 94  
Mountain John, plombier plumber, Artillery 36  
Mountain Mrs. Matthew G., St Julia 23  
**Mount Hermon Cemetery**, H. W. Welch, trésorier, treasurer, St  
James 18  
Mulcair John, journalier laborer, Champlain 527  
Mulhall Miss Ellen, vendeuse de lait milk vendor, Scott 91  
**Mulholland Andrew**, plombier, plumber, gas, steam and pump  
fitter, St Jean 70, r 68  
Mulholland Charles, charretier carter, St Valier 113  
Mulholland Richard, assistant gardien de prison, assistant keeper of  
goal, off Grande Allée

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars  
can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal**  
**Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

- Mullally Michael, journalier laborer, Champlain 307  
 Mullins Bernard, journalier laborer, Champlain 161  
 Mullins Henry, journalier laborer, Champlain 137  
 Mullins John, charretier carter, Champlain 314  
 Mullins John, police riveraine water police, Champlain r 123  
 Mullins Michael, écurie pour chevaux de louage, livery stable, Bell 8  
 Mullins Michael, journalier laborer, D'Aiguillon 83  
 Mullins Patrick, portier porter, St Michael 66  
 Mullins Patrick, journalier laborer, Little Champlain 22  
 Mullins Patrick, arrimeur stevedore, Champlain 469  
 Mulroney James, journalier laborer, Champlain 443  
 Mulroney Thomas, pompier fireman, St Paul 277  
 Mulvany Michael, journalier laborer, Ancien Chantier 3  
 Muncey Frank, commis clerk, Desfossés 24  
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93  
 Munn William, joaillier jeweller, Richelieu 98  
 Murdock James, gardien caretaker, St Jean 150  
**Murgatroyd John**, taxidermist, St Jean 187, r 179 (*see adv. beg. of b.*)  
 Murphy Andrew, journalier laborer, Latourelle 130  
 Murphy Arthur H., marchand merchant, St Amable 14  
 Murphy Charles, journalier laborer, Little Champlain 79  
 Murphy Denis, journalier laborer, Champlain 537  
 Murphy Edward, typographe printer, St Patrick 14  
 Murphy James, épicier grocer, Champlain 340-342  
**Murphy James, jr.**, propriétaire du, proprietor of the COSMOPOLITAN RESTAURANT, St Jean 111, oyster rooms, St Ursule 2, and caterer to the Quebec Roller Skating Rink  
 Murphy James, snr., journalier laborer, St Ursule 2  
 Murphy James, journalier laborer, Couroy 4  
 Murphy James, journalier laborer, Champlain 411  
 Murphy James, journalier laborer, Champlain 546  
 Murphy John, buvette tavern, St Nicolas 36-38  
 Murphy John, St Charles 38  
 Murphy John E., of Owen Murphy & Nephew, Levis  
 Murphy John S., of J. S. Murphy & Co., Levis  
 Murphy J. S. & Co.,—*John S. Murphy & Wm. H. Wilson*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 98  
 Murphy Michael, meneur de pain bread driver, Lachevrotière 3  
 Murphy Michael, mesureur de bois, culler, Grande Allée 311  
 Murphy Michael, journalier laborer, Champlain 304  
 Murphy Michel J., fonctionnaire civil, c. s. clerk, St Louis 76  
 Murphy Miss Julia, épicerie grocery, O'Connell 25  
 Murphy Mrs. John, femme de peine charwoman, O'Connell 27  
 Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84  
 Murphy Mrs. Thomas, Champlain 394

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can be had at FACTORY PRICES from  
**CHS. PITL**, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

**Highest awards for Canadian Varnishes,  
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Murphy Mrs. Phillip, garde malade, sick nurse, St Patrick 7  
 Murphy Mrs. Thomas, St Patrick 28  
 Murphy Mrs. Walter, De la Chapelle 91  
**Murphy Owen & Nephew.**—*Owen & John E. Murphy*—agents  
 d'assurance, insurance agents. Agents pour la, agents for the  
 National Assur. Co. of Ireland, Mercantile Chambers, St Pierre 89  
 Murphy Owen, of Owen Murphy & Nephew, St Ursule 32  
 Murphy Owen E., of Larkin, Connolly & Co., D'Auteuil 81  
 Murphy Patrick, charretier carter, Champlain 850  
 Murphy Patrick, épicier grocer, Champlain 521  
 Murphy Patrick, journalier laborer, Champlain 549  
 Murphy Patrick B., commis clerk, Fleurie 6  
 Murphy Peter, journalier laborer, St Julia 34  
 Murphy Thomas, journalier laborer, Artillery 22  
 Murphy William, journalier laborer, Champlain 467  
**Murray Denis**, greffier de la Cour de Police, clerk of the Peace, St  
 Louis 63, r Grande Allée 300  
 Murray Edward, arrimeur stevedore, Champlain 283  
 Murray Jacob, teneur de livres bookkeeper, St Jean 374  
 Murray Jeremiah, charretier driver, St Julia 79  
 Murray John, journalier laborer, Champlain r 279  
 Murray Mrs. Marshal, maison de pension bdg. hse., St Angèle 4  
 Murray Mrs. Peter, Champlain r 265  
 Murray Mrs. Rebecca, St Foye road  
 Murray Mrs. Thomas, Scott 113  
 Murray Mrs. Zéphirin, St Olivier 113  
 Murray Samuel, sergent de police sergeant of police, Artillery 76  
 Murray William, charretier carter, St Michael 61  
 Murtagh John, employé des douanes, custom house officer, St Julia 44  
 Myler James, journalier laborer, Artillery 41  
 Myler Mrs. James, St Jean 514  
 Myler Michael, commis du b. de p., p. o. clerk, bds. at St Jean 514  
 Myles James, inspecteur de gazomètre, gas meter inspector, Grande  
 Allée 163  
 Mylett Patrick, plombier plumber, St Olivier 24  
 Myrand Ernest, commis, court house clerk, St Flavien 24  
 Myrand Jean-Baptiste, St George 89  
 Myrand Léon H., teneur de livres bookkeeper, St Joachim 73  
 Myrand Louis, De la Reine 207  
 Myrand Louis, mesureur de bois culler, St Joachim r 73  
 Myrand Louis, menuisier joiner, De la Reine 121  
 Myrand Michel, menuisier joiner, St Olivier 179  
 Myrand Mrs. L. Japhet, St Flavien 17  
 Myrand Mrs. Louis, couturière seamstress, De la Reine 207  
 Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 40

50 Years in Existance } Warren's Standard Scales { The Inventor, and Patentee  
 Successor to : } of Platform Scales.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal  
Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

**N**

- Nadeau André, cordonnier shoemaker, Anderson 17  
 Nadeau Félix, journalier laborer, Anderson 17  
 Nadeau Ferdinand, marchand de bois, lumber merchant, De la Couronne  
 15, r De la Reine 223  
 Nadeau François, épicier grocer, Dorchester 117-119  
 Nadeau François, garde magasin storeman, Drolet 14  
 Nadeau Frs.-X., charpentier carpenter, Des Commissaires 43  
 Nadeau Jean-Baptiste, charpentier carpenter, Desfossés 219  
 Nadeau Joseph, avocat advocate, St Pierre 4, r Des Prairies 32  
 Nadeau Joseph, charpentier carpenter, Du Roi 243  
 Nadeau Joseph, menuisier joiner, and superintendent of Q. H. Com.,  
 Dalhousie 123, r Du Roi 112  
 Nadeau Louis, épicier grocer, De la Couronne 117-119  
 Nadeau Louis, journalier laborer, St Marguerite 127  
 Nadeau Louis R., maçon mason, De la Reine 278  
 Nadeau Narcisse, charpentier carpenter, De la Reine 182  
 Nadeau Philéas, ferblantier tinsmith, Richelieu 245  
 Nadeau Pierre, charpentier carpenter, De la Reine 177  
 Nadeau Pierre, journalier laborer, De l'Eglise 75  
 Nault Albert, tailleur de pierre stonecutter, D'Aiguillon 110  
 Nault Miss Amélie, St Louis 48  
 Neely James, journalier laborer, Fleurie 27  
 Neil Mrs. John, St Valier 81  
 Neil Mrs. Robert, St Valier 112  
 Neil Robert, ouvrier en bouilloires, boilermaker, De la Reine 45, r St  
 Dominique 4  
 Neilan Edward, charretier carter, Artillery 7  
 Neilan James, journalier laborer, Artillery 14  
 Nelson Nicholas, gardien caretaker, Arsenal 11  
 Nelson Thomas R., employé du s. c., civil service clerk, Dauphine 10  
 Nesbitt & Auger,—*Edmund T. Nesbitt & Alphonse Auger*—contracteurs  
 et constructeurs, contractors and builders, cor. St Roch and De la  
 Reine  
**Nesbitt Edmund T.**, marchand de bois, lumber merchant, and of  
 Nesbitt & Auger, cor. St Roch and De la Reine, r St François 78  
 Nesbitt Thomas T., avocat, advocate, bds. at St Paul 257  
 Neville Edward, journalier laborer, Champlain 453  
 Neville Miss Elizabeth, institutrice school teacher, St Famille 17  
 Newton John, teneur de livres bookkeeper, St Jean 385  
 Nicholson William, charretier carter, Lachevrotière 81  
 Nicolle Magloire, journalier laborer, St Helen 150  
 Nicolle-Venièr Narcisse, fourreur furrier, Grant 59  
 Noël Edmond, tailleur tailor, St François 94, r Du Roi 150

**SMITH, FISCHER & Co.**, Montreal, Manufacturers of the well-known  
 Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

**Highest awards for Canadian Varnishes,**  
**SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Noël Edouard, batelier, boatman, St François 61  
 Noël Edouard, boucher butcher, St Marguerite 121  
 Noël Elzéar, commis marchand salesman, St Jean 359  
 Noël François, gardien caretaker, St François 112  
 Noël Jean, commis marchand salesman, De la Chapelle 101  
 Noël Jean-Baptiste, journalier laborer, St Marguerite 138  
 Noël Joseph, charpentier carpenter, St Olivier 268  
**Noel Joseph**, négociant en fer et cordages et agrès, junk store, St  
 Paul 34-36, r Richardson 11  
 Noël Lazare, of Lemieux N. & Noël, Couillard 22  
 Noël Léonidas, commis clerk, Du Trésor 1  
 Noël Louis, charpentier carpenter, St François 31½  
 Noël Mrs. Edouard, Du Roi 150  
 Noël Mrs. Frs.-X., St Eustache 51  
 Noël Mrs. Jean-Bte., Artillery r 142  
 Noël Mrs. Olivier, menuisier joiner, Laberge 18  
 Noël Olivier, Laberge 20  
 Noël Pierre, menuisier joiner, Burton 13  
 Noël Prudent, menuisier joiner, Scott 106  
 Noël Xénophon, pompier fireman, De la Reine 70  
 Nolan David, inspecteur de lard pork inspector, St Flavien 18  
 Nolan John, commis clerk, St Julia 40  
 Nolan Mrs. John, St Julia 40  
 Nolan Mrs. William, Richelieu 42  
 Nolan Patrick, pompier fireman, Berthelot r 1  
 Nolan Patrick, journalier laborer, Ramsay 8  
 Nolan Patrick, remorqueur de radeau timbertower, Champlain 280  
 Nolet Charles, pilote pilot, Grant 87  
 Nolet Elzéar, menuisier joiner, St Marguerite 91  
 Nolet Mrs. Magloire, modiste dressmaker, St Joachim 58  
 Nolin Adolphe, Colomb 65  
 Nolin Joseph, charretier driver, St Helen 56  
 Nolin Maxime, scieur sawyer, Smith 8  
 Noonan Michael, charretier carter, Artillery 83  
 Noonan Mrs. Michael, Champlain 344  
 Noonan Mrs. Patrick, buvette tavern, Champlain 28-30  
 Nordheimer A. & S.,—*Samuel & Albert N. Nordheimer*—marchands de  
 musique, dealers in music, Fabrique 28  
 Noreau Charles, joaillier jeweller, St Marguerite 110  
 Noreau George, télégraphiste telegraph operator, Richelieu 146  
 Noreau Guillaume, commerçant trader, Du Pont 60-62  
 Normand Auguste, formier last maker, Dorchester 69  
 Normand Charles, pilote pilot, Prince Edouard 149  
 Normand François, commis marchand salesman, D'Aiguillon 147  
 Normand François, sculpteur sculptor, Du Roi 155  
 Normand George, marin sailor, Prince Edouard 199

All leading Hotels and Stores sell the "GLADSTONE" "LA NOBLESSE"  
 and "HOME RULE" Cigars.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal**  
**Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Normand Jacq., inspecteur des chemins, road inspector, St Margaret 12  
 Normand Joseph, cordonnier-shoemaker, Lachevrotière 20  
 Normand Octave, journalier laborer, Richardson 33  
 Normand Phidime, menuisier joiner, St Valier 149  
 Normandin P. L. Ths., commis du s. c., civil service clerk, St Olivier 148  
 Norris Mrs. Thomas, St Ursule 22  
**Norris Thomas H.**, marchand de faïence et de verrerie, dealer in fine cut and coloured glass ware, crockery and china ware, and fancy articles, Palace 48-50  
 Norton George, journalier laborer, Conroy 42  
 Norton Mrs. Richard, gardienne caretaker, St Augustin 144  
 Norton Thomas, boulanger baker, Artillery 111  
**Nouvelliste (Le)**, J. G. Gingras & Cie., imprimeurs, printers, Dorchester cor. Du Roi  
 Nugent George, journalier laborer, Richardson 139

0

- O'Brien Francis H., magistrat de district, district magistrate for C. & S., St Jean 323  
 O'Brien James, douanier tide waiter, St Jean 97  
 O'Brien James J., propriétaire de moulins à scie, saw mill owner, St Augustin 148  
 O'Brien Jeremiah, maître d'hotel steward, Citadel Hill  
 O'Brien John, épicier grocer, Champlain 374  
 O'Brien John, journalier laborer, De la Chapelle 90  
**O'Brien John F.**, marchand de fourrures et teinturier, merchant and manufacturer of furs of every description and proprietor of the American Steam Dye Works, office and works, St Jean 95, r 97  
 O'Brien Martin, Champlain 388  
 O'Brien Michael, boucher butcher, Champlain 258  
 O'Brien Michael, commerçant trader, Little Champlain 36  
 O'Brien Mrs. Alexander, garde malade sick nurse, Champlain 149  
 O'Brien Mrs. Edward, Little Champlain 90  
 O'Brien Mrs. James, femme de peine charwoman, Little Champlain 66  
 O'Brien Thomas, journalier laborer, Champlain 382  
 O'Brien Thomas, journalier laborer, Champlain 316  
 O'Brien William, journalier laborer, Scott 143  
 O'Brien William, journalier laborer, Champlain 413  
 O'Connell Daniel, arrimeur stevedore, Champlain 370  
 O'Connell John, remorqueur de radeaux timbertower, Champlain r 405  
 O'Connell Michael, arrimeur stevedore, Desfossés 14  
 O'Connell Mrs. Michael, St Dominique 85  
 O'Connell Mrs. Thomas, St Valier 106  
 O'Connell Mrs. Thomas, St Patrick 29

The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent clear HAVANA, try them.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- O'Connell Mrs. Timothy, épicerie grocery, Champlain 352-354  
 O'Connor Christopher R., D'Aiguillon 55  
 O'Connor Daniel, commerçant trader, Little Champlain 53  
 O'Connor Edward, pompier fireman, Artillery 11  
 O'Connor Henry, St Paul 51  
 O'Connor John, journalier laborer, Champlain 305  
 O'Connor John, garçon de table waiter, D'Aiguillon 69  
 O'Connor Michael, journalier laborer, Champlain 317  
 O'Connor Mrs. Daniel, Little Champlain 53  
 O'Connor Mrs. Peter, St Patrick 85  
 O'Connor Patrick, journalier laborer, Champlain 374  
 O'Connor Patrick, journalier laborer, Champlain 379  
 Odell Loop Sewell, of H. J. Fisk & Co., St Valier 301, r St Andrew 14  
 O'Donnell Hugh, charretier carter, St Michael 30  
**O'Donnell James**, metteur en bouteille de la bière de, bottler of  
 Dawes' ales and porter, cellars and residence, St Angèle 26  
 O'Donnell James, charretier carter, Plessis 12  
 O'Donnell James, journalier laborer, St Michael 30  
 O'Donnell John C., of O'Donnell & Parent, Gros Pin  
**O'Donnell & Parent**,—*John C. O'Donnell & S. Napoléon Parent*—  
 avocats, advocates, St Pierre 98  
 O'Donnell Patrick, jardinier gardener, Maple Avenue  
 O'Donnell William, journalier laborer, 11 Blaiklock's row  
 O'Donnell William, journalier laborer, Scott 105  
 O'Donohoe John, horloger watchmaker, St Pierre 69, r 76  
 O'Donovan John, journalier laborer, Champlain 564  
 O'Dowd Frank, commis du b. de p., p. o. clerk, Sous-le-Fort 56  
 O'Dowd Francis H., gardien guardian, St Jean 545  
 O'Dowd Mrs. John, Champlain r 56  
 O'Farrell John, avocat advocate, Hébert 12  
 O'Farrell Patrick, gardien guardian, Berthelot 1  
 O'Flaherty John, journaliste, journalist, bds. at St Pierre 68  
 O'Flaherty Mrs. Martin, St Pierre 68  
 O'Grady Mrs. Bolton W., Scott 161  
 O'Halloran Mrs. Thomas, buvette tavern, Champlain 42  
 O'Hare Denis, maison de pension boarding house, St Geneviève 39  
**O'Leary Charles A.**, constructeur et contracteur, builder and con-  
 tractor, work shop, Grant 17, r Fleurie 8  
 O'Leary Maurice, assesseur assessor, Artillery 33  
 O'Leary Mrs. John, Fleurie 8  
 Oliver Mrs. Frederick, Mont Carmel 29  
 Oliver Stuart S., arpenteur, land surveyor, Bell 15, r St Anne 117  
**Oliver Théophilus H.**, avocat, advocate and commissioner for  
 receiving affidavits in the P. of Quebec, for use in the P. of Nova-  
 Scotia and New Brunswick, St Pierre 83, r Laval 16  
 Oliver Thomas J., avocat advocate, bds. at D'Aiguillon 95

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 763, Craig St., Montreal.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Olivier Adolphe, journalier laborer, Prince Edouard 166  
Olsen rev.—norwegian pastor, Champlain 540  
O'Malley John, Mountain Hill 48  
O'Malley John, arrimeur stevedore, Champlain 802  
O'Malley Patrick, charretier carter, Sous-le-Cap 3  
O'Meara Dominick D., officier de douanes, surveyor of customs, St Stanislas 3  
O'Meara Miss Joséphine, D'Aiguillon 29  
O'Neil David, journalier laborer, St Dominique 83  
O'Neil James, tailleur tailor, Champlain 545  
O'Neil John, journalier laborer, Champlain 135  
O'Neil & Judd,—*Thomas A. O'Neil & William J. Judd*—agents maritimes, ship agents, St Pierre 70  
O'Neil Miss Sarah C., institutrice school teacher, Fabrique 14  
O'Neil Mrs. James, Champlain 614  
O'Neil Mrs. Jérémiah, modiste-tailleuse, tailoress, St Flavien 30  
O'Neil Mrs. Michael, Fabrique 14  
O'Neil Mrs. Thomas, Artillery 13  
O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd, D'Aiguillon 50  
Onslow Mrs. William, maison de pension, b.dg. hse., St Joseph 86  
O'Regan James, charretier carter, St Amable 25  
**O'Regan Patrick**, metteur en bouteille de la bière de, bottler of Labatt's Prescott ales, bottling vaults, Palace 56, r 58  
O'Regan Peter H., St Angèle 9  
**O'Regan Robert H.**, sténogr., stenographer, St Pierre 56, r Palace 58  
O'Reilly Andrew, charretier carter, St Amable 95  
O'Reilly Denis, journalier laborer, Henderson 54  
O'Reilly Edward, journalier laborer, St François 5  
O'Reilly Edward, journalier laborer, St Paul 111  
O'Reilly Francis, messenger messenger, Artillery 40  
O'Reilly Hugh, journalier laborer, St Paul 115  
O'Reilly John, journalier laborer, St Patrick r 11  
O'Reilly Michael, maison de pension, b.dg house, Champlain 654-656  
O'Reilly Peter, journalier laborer, Little Champlain 66  
Orkney James T., nouveautés dry goods, St Jean 81-83  
Orkney William G., agent du Grand Tronc, agent Grand Trunk Railway Co., Hedleyville  
O'Rourke Miss Marie, Du Roi 156  
O'Rourke Timothy, gardien de la paix policeman, St Michael 41  
O'Sullivan Jeremiah, forgeron blacksmith, Elgin 16, r 18  
O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 9  
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45  
O'Toole James, arrimeur stevedore, Champlain 277  
Ouellet Alfred, menuisier joiner, Du Roi 209  
Ouellet Alphonse, charretier driver, St George 73  
Ouellet Charles, menuisier joiner, Du Roi 209

**SMITH, FISCHER & Co.**, Montreal. Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Ouellet Charles F.-X., facteur letter carrier, St Helen 19  
**Ouellet David**, architecte, architect, carver and gilder, work shop,  
office and r D'Aiguillon 85  
Ouellet François-Xavier, journalier laborer, Parke 17  
Ouellet Hippolyte, journalier laborer, St Gabriel 27  
Ouellet Jean, menuisier joiner, Grant 33  
Ouellet Joseph, boulanger baker, Des Commissaires 95  
Ouellet Joseph, Dorchester 84  
Ouellet Louis, commis marchand, salesman, St Claire 22  
Ouellet Lucien, journalier laborer, Du Roi 65  
Ouellet Mrs. Gilbert, St Nicolas 32  
Ouellet Narcisse, journalier laborer, St Joseph r 2  
Ouellet Narcisse, charretier driver, St George 87  
Ouellet Octave, contre maître foreman, Desfossés 43  
Ouellet Octave, épicier grocer, Champlain 785-787  
Ouellet Onésime, tanneur tanner, St Valier 351  
Ouellet Pierre, marin sailor, St Joseph 6  
Ouellet Pierre, commis marchand salesman, St Olivier 52  
Ouellet Pierre, cordonnier shoemaker, Desfossés 25  
Ouellet Théophile, journalier laborer, St Dominique r 41  
Ouimet Calixte, tonnelier cooper, St Joseph 4  
Ouimet Emmanuel, cordonnier shoemaker, Desfossés 113  
Ouimet Gustave, fonctionnaire civil, civil service clerk, D'Artigny 45  
Ouimet honorable Gédéon, surintendant de l'Intruction Publique,  
superintendent of Public Instruction, D'Artigny 50  
Owen Henry, journalier laborer, Scott 155

**P**

- Pacaud Ernest, avocat et rédacteur en chef de, advocate and editor in  
chief of l'*Electeur*, Mountain Hill 34, r 17 Burroughs terrace, Maple  
Avenue  
Page Thomas, cordonnier shoemaker, St Augustin 20  
Pagé Evariste, commis marchand salesman, Plessis 22  
Pagé François, tanneur tanner, Richelieu 271  
Pagé Frs.-X., épicier grocer, Arago 147  
Pagé George, machiniste engine driver, Nelson 11  
Pagé George, tanneur tanner, Nelson 10  
Pagé Jean-Bte., tanneur tanner, Alexandre 7  
Pagé Joseph, commis marchand salesman, Richelieu 266  
Pagé Miss Rosiana, Nelson r 11  
Pagé Mrs. Benjamin, Richelieu 123  
Pagé Pierre, cordonnier shoemaker, Arago 85  
**Pageau A. Joseph**, architecte et dessinateur, architect and  
draughtsman, Couillard 50  
Pageau Barthélemi, forgeron blacksmith, St Valier 220  
The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent  
clear HAVANA, try them.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Pageau Charles, Couillard 50  
Pageau Charles, notaire notary, St Jean 395  
Pageau Cléophas P., bailli bailiff, St Pierre 4  
Pageau Edouard, charron wheelwright, Du Pont 30-32  
Pageau François, menuisier joiner, St Stanislas 30  
Pageau François-Xavier, boulanger baker, De la Reine 198  
Pageau François-Xavier, charretier driver, De la Couronne 164  
Pageau George, journalier laborer, St Olivier 254  
Pageau Joseph, corroyeur currier, Charest 95  
Pageau Joseph O., conducteur des malles, mail conductor, Fabrique 57  
Pageau Louis, boulanger baker, de l'Eglise r 94  
Pageau Mrs. Charles, maison de pension, boarding house, Couillard 50  
Pageau Mrs. Jacques, Jérôme 33  
Pageau Mrs. Joseph, Prince Edouard 250  
**Pageau Pierre**, ébéniste cabinetmaker, St George 64 (*see adv.*)  
Pageau Pierre, charretier carter, Alexander 15  
Pageau Pierre, journalier laborer, Alfred 5  
Pageau Théodore, cordonnier shoemaker, St Joseph 284  
Pain Elzéar, cordonnier shoemaker, Des Commissaires 88½  
Painchaud Antoine, arpenteur surveyor, Grande Allée 33  
Palmer John, gardien caretaker, St Paul 172  
Pampalon Arthur, tailleur de pierre, stonecutter, Scott 29  
Pampalon A. Olivier, commis clerk, St Jean 23  
Pampalon David, messenger messenger, St Jean 23  
Pampalon Eugène, teneur de livres bookkeeper, St Jean 23  
Pampalon Moïse, tailleur de pierre, stonecutter, Richelieu 89  
**Pampalon Thomas**, maitre maçon, master mason, Côte St Geneviève 38  
Panet Miss Caroline, Dauphine 18  
Papillon Edouard, épicier grocer, Arago 36-38  
Papillon Elzéar, messenger messenger, St Michael 63  
Papillon François, bijoutier jeweller, Richardson 160  
Papillon François, menuisier joiner, Richelieu 109  
Papillon Isidore, menuisier joiner, Richelieu 139  
Papillon Jacques, forgeron blacksmith, D'Aiguillon 108, r Côte St Geneviève 48  
Papillon Raphaël, peintre painter, Richelieu 252  
Papillon Samuel, commis marchand salesman, Richelieu 236  
Paquet Amable, gardien de la paix policeman, Alfred 5½  
Paquet Antoine, huissier bailiff, Arago 24  
Paquet Antoine, maison de pension boarding house, Henderson 34  
Paquet Antoine, réparateur d'instrument de musique, musical instrument repairer, St Réal 45  
Paquet Antoine, commis marchand salesman, Bélair 26  
Paquet Arthur, commis marchand salesman, King 159  
Paquet Charles, charretier carter, Jesuits 4

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars  
can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS.

**Highest awards for Canadian Varnishes,**  
**SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Paquet Charles, journalier laborer, Des Prairies 56  
 Paquet Edouard, épicerie grocery, Dorchester 25  
 Paquet Edouard, messenger messenger, Sault-au-Matelot 34  
 Paquet Edouard, peintre painter, St Helen 151  
 Paquet Elzéar, of Paquet & Potvin, Finlay Market place 9  
 Paquet François, charretier carter, Du Pont 161  
 Paquet François, charretier carter, St Joseph 317  
 Paquet François, machiniste engine driver, Des Commissaires 60  
 Paquet François, laitier milkman, De la Reine 83  
 Paquet Guillaume, épicier, grocer, Richardson 208-210  
 Paquet Henri, Champlain 153  
 Paquet Henri, journalier laborer, St Paul 121  
 Paquet Hermenégilde, journalier laborer, St Dominique 85  
 Paquet honorable E. Théodore, shérif conjoint, joint sheriff, bds. at  
 Chateau St Louis Hotel  
 Paquet Jean, épicier grocer, St Olivier 260  
 Paquet Jean-Baptiste, batelier boatman, St François 42  
**Paquet Joseph**, boucher, butcher, Montcalm Market Hall, r Nel-  
 son 22-24  
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier 175  
 Paquet Joseph, cordonnier shoemaker, St Joseph 271½, r Caron 55  
 Paquet Joseph, commerçant trader, De la Reine 232  
 Paquet Joseph A., gérant pour la maison de, manager for J.-B. Rolland  
 & Fils, St Jean 103  
 Paquet Joseph O., commis marchand salesman, Du Pont 135  
 Paquet L. & N.—*Louis & Napoléon Paquet*—forgerons, blackmiths, St  
 François 194  
 Paquet Léon, boulanger baker, Notre-Dame-des-Anges r 55  
 Paquet Louis, maçon mason, St Helen r 154  
 Paquet Louis, maçon mason, De la Reine 75  
 Paquet Louis, of L. & N. Paquet, Richardson 219  
 Paquet Louis H., commis marchand salesman, Richelieu 120½  
 Paquet Mrs. Eugène, Jérôme 18  
 Paquet Mrs. Joseph, Du Roi 210  
 Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278  
 Paquet Mrs. Philippe, commerçante trader, Octave 10  
 Paquet Mrs. Pierre, femme de peine charwoman, Prince Edouard 169  
 Paquet Napoléon, of L. & N. Paquet, Charest 104  
 Paquet Philéas, of Langan & Paquet, Bélair 23  
 Paquet Pierre, cordonnier shoemaker, Richardson 2  
 Paquet & Plamondon.—*George Paquet & Joseph Plamondon*—cordonniers,  
 shoemakers, St Joseph 265-269  
**Paquet & Potvin.**—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*—épiciers et com-  
 merçants de vins, grocers, wine and liquor dealers, Dalhousie 16,  
 cor. Sous-le-Fort 6  
 Paquet Théophile, commis de buvette bartender, Henderson 40

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG ST.  
 Scale manufacturers, } MONTREAL.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

Paquet Zéphirin, commis marchand salesman, King 117

**Paquet Zéphirin**, snr., marchand de nouveautés, chapelier et fourreur, dry goods merchant and dealer in hats and furs, St Joseph 165-167, r 163

Paradis Alexis, épicerie grocery, Des Commissaires 104, r Caron 75

Paradis Augustin, commerçant trader, Desfossés 93

Paradis Charles, maçon mason, Notre-Dame-des-Anges 72

Paradis Cyprien, journalier laborer, St Ours 2

Paradis Edmond, menuisier joiner, St François 49

Paradis Edmond G., arpenteur surveyor, rooms at Palace 58

Paradis Etienne, épicier grocer, St Joseph 68, r 66½

Paradis Isidore, charretier carter, De La Chapelle 87

Paradis Jean, boucher butcher, Richelieu 100

Paradis Jean-Baptiste, St Ours 2

Paradis Joseph, journalier laborer, St François 226

Paradis Joseph, mécanicien, machinist, St François 4

Paradis Laurent L., 1 Bijou terrace, Maple Avenue

Paradis Lazare, meneur de bière beer driver, St Nicolas 12

Paradis Léandre, maçon mason, St François 49

Paradis Louis, commerçant trader, St Olivier 208

Paradis Miss Martine, couturière seamstress, Du Roi 54

Paradis Mrs. Euclide, commis saleswoman, De la Chapelle 60

Paradis Mrs. Joseph, Du Roi 54

Paradis Napoléon, charretier carter, Massue 18

Paradis Narcisse, charpentier carpenter, Du Roi 45

Paradis Narcisse, journalier laborer, St Gabriel 25

Paradis Narcisse, maçon mason, Notre-Dame-des-Anges 70

Paradis Onésime, meneur de bière beer driver, Desfossés 217

Paradis Siméon, charretier carter, Arago 67

Paradis Trefflé, tailleur de pierre stonecutter, Des Commissaires 121

Paradis Vincent, gardien de la paix policeman, Fleurie 33

Paradis William, commerçant trader, St Joseph 273

Parant A. & Cie.,—*Ant. Parant*—fourreurs, furriers, Côte D'Abraham 18

Parant Antoine, of A. Parant & Cie., Côte D'Abraham 22

Parant Charles A., employé du s. c., civil service clerk, Desfossés 103

Parant François L., agent, Du Pont 40

Parant Louis, St Famille 4

Paré Alfred, surintendant des bois et forêts, superintendent of woods and forests, D'Aiguillon 23

Paré Alphonse, agent, St Anselme 42

Paré Augustin, charpentier carpenter, Desfossés 185

Paré Clément, journalier laborer, Des Prairies r 51

Paré Edmond, avocat advocate, St Pierre 9

Paré Eugène, confiseur confectioner, Arago r 57

Paré François-Xavier, forgeron blacksmith, Richardson 14

Paré George, pompier fireman, Sous-le-Cap 71

**SMITH, FISCHER & Co.**, Montreal, Manufacturers of the well-known Cigars "GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE."

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Paré George E., scieries saw mills, Lalemant 30-36, r Du Pont 79  
Paré H. Adolphe, épicier grocer, Du Pont 77, r Du Roi 71  
Paré Jean, ébéniste cabinetmaker, St Patrick 55  
Paré Mrs. Chrysostôme, De la Reine 146  
Paré Mrs. Joseph, De la Reine 109  
Paré Mrs. Prisque X., Berthelot r 4  
Paré Narcisse, charretier carter, Des Commissaires 54  
Paré Olivier, marin sailor, Grant 53  
Paré Polycarpe, pompier fireman, Sous-le-Cap 71  
Paré Urbain, journalier laborer, Richelieu 279  
**Parent Alexis**, épicier, grocer, De la Couronne 94-96  
**Parent Alexis**, maître maçon et constructeur, master mason and  
builder, P. O. St Roch, r Beauport  
Parent Alfred, journalier laborer, Notre-Dame-des-Anges 73  
Parent Charles A., magasin shop, Du Pont 83-85, r Desfossés 175-177  
Parent Cléophas, maçon mason, Nelson 11  
Parent Edmond, corroyeur currier, Desfossés 65  
Parent Elzéar, maçon mason, Desfossés 211  
Parent Epiphane, journalier laborer, Desfossés 211  
Parent François-Xavier, maçon mason, Richmond 99  
Parent Gaudias, couvreur roofer, Charest 32  
Parent Gaudias, maçon bricklayer, St Ours 114  
Parent Jacques, menuisier joiner, Côte St Geneviève 12  
Parent Jean-Baptiste, cordonnier shoemaker, Fleurie 153  
Parent Jean-Baptiste, épicier grocer, Du Roi 168-170  
Parent Joseph, épicier en gros, wholesale grocer, Arthur 4-6, r St  
Valier 102  
Parent Joseph, maçon bricklayer, Smith 22  
Parent Miss Anastasie, épicerie grocery, Lachevrotière 6-8  
Parent Mrs. Augustin, St Claire 43  
Parent Mrs. Jean-Baptiste, Dauphine 35  
Parent Mrs. Jean-Baptiste, commerçante trader, St Joachim 35  
Parent Mrs. Joseph, De la Reine 70  
Parent Mrs. Joseph, commerçante trader, Finlay Market place 5  
Parent Mrs. Polycarpe, Du Roi 70  
Parent Napoléon, commis marchand salesman, Côte St Geneviève 10  
Parent Paul, junior, plombier plumber, St Patrick 106, r 110  
Parent Paul, senior, forgeron blacksmith, St Patrick 108  
Parent Pierre, journalier laborer, De la Chapelle 84  
Parent S. Napoléon, of O'Donnell & Parent, St Valier 259, St S.  
Parent Théodule, épicier grocer, De la Couronne 82-84  
**Parent Thomas**, tonnelier, cooper, Sault-au-Matelot 43-45, r 41  
Paris Mrs. Joseph, St Patrick 143  
Pariseault Charles A., greffier en loi de la Législature et secrétaire de la  
Commission de Révision des Statuts; law clerk of the Legislature,  
and secretary of the Revised Statute Commission, St Jean 495  
"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can  
be had at FACTORY PRICES from  
**CHS. PITL**, 63-65, Dalhousie St. and 28, St. Paul St., Quebec.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Parke Dr. C. Smith**, médecin et chirurgien, physician and surgeon,  
Ursuline terrace, St Anne 81
- Parke J. & Sons.—*Hugh F. Wallace*—évaluateurs, valuator, St Paul 183
- Parkhill Mrs. John, D'Aiguillon 95
- Parkin John B.**, notaire, notary, St Louis 44
- Partridge Patrick M., comptable des T. P., accountant of Public Works,  
Grande Allée 304
- Pascal Ferdinand, maçon mason, Alfred 2
- Paterson George, courtier broker, St Pierre 116, r St Valier 58
- Paterson James, relieur bookbinder, St Stanislas 26
- Paterson, Kissock & Co.**—*And. & John Paterson & Wm. Kissock*—  
importateurs de marchandises de modes, importers of fancy millinery,  
E. Quesnel, gérant, manager, St Jean 41
- Paterson Richard, commerçant trader, Little Champlain 49
- Patoine Alfred, commis voyageur commercial traveller, Desfossés 126
- Patoine Jean**, marchand tailleur et drapier, merchant tailor and  
clothier, St Joseph 254, r 254½
- Patoine Mrs. Napoléon, maison de pension boarding house, St Joseph 13
- Patoine Pierre, St Claire 46
- Patry & Cie.—*Octave & Eudore Patry*—charpentiers, carpenters, St Olivier r 44
- Patry Edmond, menuisier joiner, D'Youville 2, r Richelieu 9
- Patry Edmond, sculpteur sculptor, Desfossés 1
- Patry Emmanuel, cordonnier shoemaker, Turgeon r 3
- Patry Eudore, of Patry & Cie., St Olivier 42
- Patry Eusèbe, charpentier carpenter, Richmond 45
- Patry Ferdinand, boulanger baker, Richelieu 141
- Patry Ferdinand, marchand de fruit, fruit dealer, Henderson 16
- Patry Joseph, épicier grocer, St Paul 139
- Patry L. N. Joseph, gardien de la paix, prov. policeman, St Olivier 155
- Patry Magloire, journalier laborer, St Claire 31
- Patry Magloire, typographe printer, Prévost 20
- Patry Mrs. Félix, Colomb 65
- Patry Mrs. François, Fleurie 133
- Patry Mrs. Louis, femme de peine charwoman, St Valier 193
- Patry Octave, menuisier joiner, Artillery 82
- Patry Philippe, boucher butcher, St Paul 285, r St Marguerite 32
- Patry Philippe, menuisier joiner, Jesuits 11
- Patry Téléphore, cordonnier shoemaker, Champlain 776
- Patry Thomas, mesureur de bois culler, St Marie 36
- Patry Zéphirin, tonnelier cooper, St François 42
- Patry Zéphirin, garde magasin storeman, Du Roi 102
- Patterson & Co.—*Pierre Bégin & E. Fournier*—plongeurs, divers, St Pierre 120
- Patterson Mrs. James, St Jean 115
- Patton Duncan, marchand de bois, lumber merchant, St Pierre 119

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for Canadian Varnishes,  
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James St. Montreal**

- Patton James, jnr., gérant de la, manager for the Q. & L. Ferry Co.,  
Grande Allée 145
- Patton James, surintendant des mesureurs de bois, supervisor of cullers,  
Sault-au-Matelot 11, r Lévis
- Patton Mrs. Thomas, Laval 24
- Paul James, arrimeur stevedore, Champlain 421
- Paul Mrs. John, Champlain 523
- Paulet Octave, journalier laborer, St Helen 160
- Paumié Camille**, hotel du "Duc de Kent," restaurant Français, St  
Louis 25, cor. Haldimand
- Pauzé Thomas, buvette tavern, Henderson 16
- Paxman Samuel, épicier grocer, St Paul 154, r Du Pont 138
- Paxman William G. L., employé du s. c., c. s. clerk, St George 98
- Payment Adolphe, garde magasin storeman, De la Reine 56
- Payment Mrs. Adolphe, D'Aiguillon 229
- Payne George, teneur de livres bookkeeper, St Jean 529
- Payne Miss Louisa M., St Jean 529
- Peachy J. Ferdinand**, architecte, architect, St Jean 444
- Peachy the Misses, D'Aiguillon 54
- Pearson Peter, contre-maitre des chars, car foreman, Prince Edouard 147
- Peebles Mrs. Phillip, Grande Allée 163
- Pelchat Alexis, charpentier carpenter, Champlain 758
- Pelchat André, nouveautés dry goods, Caron 49, r Du Roi 238
- Pelchat Emile, photographe photographer, St Jean r 9
- Pelchat François-Xavier, épicier et menuisier, grocer and joiner, Caron  
18-20, r Charest 50
- Pelchat Joseph, journalier laborer, Des Commissaires 109
- Pelchat Narcisse, De la Reine 266-268
- Pelchat Miss Marie, épicerie grocery, Des Prairies 55-57
- Pelletier & Allaire,—*Joseph E. C. Pelletier & Joseph Allaire*—notaires,  
notaries, St Pierre 28
- Pelletier & Chouinard**,—*Honble. C. A. Panthaléon Pelletier, Q. C.,  
& Mathias Chouinard*—avocats, advocates, St Louis 48
- Pelletier Adélar, peintre painter, Desfossés 20
- Pelletier Alfred, journalier laborer, Sous-le-Cap 3
- Pelletier Auguste, menuisier joiner, Richardson 113
- Pelletier Damase, commerçant de fêrailles junk dealer, St Joseph 64
- Pelletier Dosithé, ferblantier tinsmith, St Charles 42
- Pelletier Dr. Elzéar**, médecin et chirurgien, physician and sur-  
geon, St Anne 137
- Pelletier Edouard, maçon mason, Colomb 63
- Pelletier Elzéar, of Gauvreau, Pelletier & Cie., D'Aiguillon 128
- Pelletier François, charretier carter, Des Prairies 44
- Pelletier George, bedeau sexton, Du Roi 55-57
- Pelletier honble. juge, judge H. Cyrias, St Louis 41

SILVER AND BRONZE } **Warren's Standard Scales** { At Dominion Exhibi-  
MÉDALS AWARDED } tion Montreal in 1884.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Pelletier honble. C. A. Panthaléon, Q. C., of Pelletier & Chouinard, et procureur de la Cité, and City attorney, St Ursule 66  
 Pelletier Honoré, buvette tavern, Du Pont 98, r Du Roi 82  
 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron blacksmith, Scott 66  
 Pelletier Jean-Baptiste, teneur de livres bookkeeper, Du Roi 263  
 Pelletier Joseph, cordonnier shoemaker, Richmond 6  
 Pelletier Joseph, corroyeur currier, Bélair 31  
 Pelletier Joseph, journalier laborer, Du Roi 152  
 Pelletier Joseph, journalier laborer, St Patrick 85  
 Pelletier Jos. Amable, facteur letter carrier, Lacroix 18  
 Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Anne 105  
 Pelletier Joseph O., cordonnier shoemaker, Richmond 2  
 Pelletier Louis, charpentier carpenter, Champlain r 751  
 Pelletier Louis P., commis marchand salesman, St Joseph 394  
 Pelletier Louis P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Des Jardins 38  
 Pelletier Magloire, commis marchand salesman, Little Champlain 7  
 Pelletier Miss Philomène, couturière seamstress, Artillery 36  
 Pelletier Mrs. Frs.-X., Fleurie 111  
 Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 157  
 Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, St Louis 64  
 Pelletier Mrs. Magloire, modiste milliner, Little Champlain 7  
 Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46  
**Pelletier Napoléon**, hôtelier et traiteur, hotel and boarding house keeper—*late Blanchard's hotel*—Notre-Dame square 2-3  
 Pelletier Onésime, boutique shop, stall 4 Hay Market pl., r Desfossés r 1  
 Pelletier Philippe, cordonnier shoemaker, Daulac 16  
 Pelletier Pierre, of Pelletier, Tardif & Cie., Richardson 89  
 Pelletier Pierre A., typographe printer, St Jean 186  
 Pelletier Rodolphe, facteur letter carrier, St Famille 12  
**Pelletier, Tardif & Cie.**—*Pierre Pelletier & G. Alfred Tardif*—nouveautés et tapis, dry goods and carpet dealers, St Joseph 29  
 Pelletier William, épicier grocer, Grant 62  
 Pemberton Edward H., of Pemberton & Languedoc, and commissioner for taking affidavits in the Province of Ontario, St Amable 16  
**Pemberton & Languedoc**—*Edward H. Pemberton & William C. Languedoc*—avocats, advocates, St Pierre 56  
 Pemberton Mrs. Tudor, St Ursule 79  
 Pender John, cocher coachman, Scott 68  
 Pennée Frank, of Pennée & Peer, St Famille 9  
 Pennée Mrs. G. M., bds. at Sacred Heart Hospital  
**Pennée & Peer**—*Frank Pennée & James N. Peer*—marchands à commission, commission merchants and dealers in flour, grain and provisions, St Pierre 133, office also in Toronto  
 Penny George, commis clerk, Belvedere road  
 Penny John, menuisier joiner, St Louis road

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can  
 be had at FACTORY PRICES from  
**CHS. PITL**, 63-65, Dalhousie St. and 29, St. Paul St., Quebec.

**Highest awards for Canadian Varnishes,  
SILVER 'MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Penny William, jardinier gardener, St Louis road  
 Pentland Charles A., of Caron, Pentland & Stuart, Grande Allée 162  
 Pepin Alfred, menuisier joiner, Desfossés 69  
 Pepin Fortunat, commis marchand salesman, Du Roi 134  
 Pepin Joseph, charretier carter, Du Pont r 150½  
 Pepin Léger, commis marchand salesman, De la Reine 97  
 Pepin Miss Caroline, blanchisseuse laundress, St Andrew 12  
 Pepin Miss Victoire, St Marguerite 81  
 Pepin Mrs. Ignace, St Marguerite 51  
 Pepin Mrs. Joseph, Desfossés 111  
 Pepin Samuel, police riveraine, river police, Desfossés 111  
 Percy Mrs. Francis, St Patrick 16½  
 Perkins Mrs. William, Drolet 8  
 Perkins Richard, meneur de pain bread driver, Richmond 50  
 Perrault François, menuisier joiner, St Valier r 61  
 Perrault Joseph A., relieur bookbinder, St Joseph 55  
 Perrault Louis, cordonnier shoemaker, St François 91  
 Perrault Mrs. Bernard, St Marguerite 58  
 Perrault Mrs. François, Scott 75  
 Perrault Mrs. François, St Julia 8  
 Perrault Samuel, typographe printer, St Marguerite 58  
 Perrett John, tonnelier cooper, St Roch 5½  
 Perrin Antoine, maçon mason, St Olivier r 77  
 Perrin George, contracteur contractor, Latourelle 122  
**Perrin George**, maître maçon et briquetier, master mason and brick manufacturer, factory, St Angèle village, r Notre-Dame-des-Anges 111  
 Perron Euchariste, forgeron blacksmith, Du Roi 88  
 Perron George, boucher butcher, Dorchester r 97  
 Perron Joseph V., bijoutier jeweller, Du Pont 16  
 Perron Marcel, Prince Edouard 46  
**Perry James**, manufacturier de meubles, manufacturer of furniture and upholsterer, St Paul 215, r 213  
 Perry John, ébéniste cabinetmaker, St Paul 213  
 Perry Miss Catherine, Champlain 778  
 Perry Robert, journalier laborer, Artillery 35  
 Peters Albert H., teneur de livre bookkeeper, bds. at St Louis 68  
 Peters capt. James, A Battery, Quebec Citadel  
 Peters L. Frederick, of Hall, Bros., & Co., Grande Allée 63  
**Peters Simon**, propriétaire de scieries, saw mill owner, Prince Edouard 52, r St Louis 68  
 Peterson Andrew, journalier laborer, Sault-au-Matelot 77  
 Petit Charles, scieur sawyer, Jesuits 9  
 Petit Ferdinand, journalier laborer, Berthelot r 29  
 Petit Jean, maçon mason, St Gabriel r 19  
 Petit Journal (le), Buade 4

Your Choice "GLADSTONE" and "HOME RULE" Cigars  
all dealers have them.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans

- Petit Mrs. Joseph, couturière seamstress, St Joachim 87  
 Petit Napoléon, journalier laborer, St François 281  
 Petit Napoléon, faiseur de balais, broommaker, St Eustache 66  
 Petit Pierre, cordonnier shoemaker, St Ours 116  
 Petit Prudent, charretier driver, St Joachim 66  
 Petitclerc Antoine, peintre painter, D'Aiguillon r 158  
 Petitclerc Etienne, menuisier joiner, Scott 61  
 Petitclerc Etienne, tailleur tailor, St Valier 136½  
 Petitclerc Etienne, Artillery 34  
 Petitclerc François-Xavier, commis marchand, salesman, Scott 30  
 Petitclerc Hector, mécanicien machinist, St Helen 158  
 Petitclerc Joseph, commis marchand salesman, Fleurie 131  
 Petitclerc Joseph, charretier carter, Scott 93  
 Petitclerc Louis, Fleurie 131  
 Petitclerc Miss Basile, couturière seamstress, Drolet 14  
 Pettigrew Charles, of N. Rioux & Cie., Canotterie Hill 18  
 Pettigrew Mrs. Cyrille, St Marguerite 154  
 Petry Alexander, gardien caretaker, St Pierre 92  
 Petry James, journalier laborer, Champlain 443  
 Petry rev. Henry J., Lachevrotière 83  
 Petry Wentworth G., agent, bds. at St Anne 57  
 Peverley Clavering, agent pour l'huile Astral de Pratt, agent for Pratt's  
 Astral Oil, St Pierre 68½  
**Pfeiffer A. S. & Co.**,—*Abigail Seale Pfeiffer*—teinturiers, dyers,  
 McMahan 6  
 Pfeiffer Edward A., teinturier dyer, McMahan 6  
**Philbert Edouard**, avocat et journaliste, advocate and assistant  
 editor of "*Le Canadien*" and "*l'Evenement*," Des Commissaires 10  
 Philbert Louis, machiniste engine driver, Grant 124  
 Philbert Miss Sarah, Des Commissaires 10  
 Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleurie 23  
**Phillips George T.**, plombier et fondeur de cuivre, plumber and  
 brass founder, St Jean 11, r Dauphine 31  
 Phillips Mrs. James W., fancy goods, St Jean 169  
**Phillips & O'Sullivan**,—*Edward C. Phillips & Peter J. O'Sullivan*—  
 ST ROCH'S PLUMBING DEPOT—plombiers; plumbers, gas and steam  
 fitters. Heating by steam and hot water a speciality; Desfossés 34  
 Phillips the Misses, Lachevrotière 84  
 Picard Adjutor, garde magasin storeman, Richardson 178  
 Picard Alfred, charretier carter, Richardson 178  
 Picard Alphonse, journalier laborer, Prince Edouard 233  
 Picard André, scieries saw mills, Lalemant 6, r Fleurie 43  
 Picard Arthur, commis clerk, St Jean 189  
 Picard Clovis, épiciier grocer, St Marie 23-27  
 Picard Dominique, machiniste engine driver, Parke 3  
 Picard Edou., propriétaire de bateaux, bateau owner, De la Couronne 155  
 Picard Edouard, marin sailor, Smith r 1  
 "LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Picard Eloi, menuisier joiner, Du Roi 126  
 Picard Elzéar, commis marchand salesman, Dorchester 81  
 Picard Eusèbe, forgeron blacksmith, St Paul 104, r Arago 57  
 Picard Eusèbe, tailleur tailor, De la Couronne 48  
 Picard Jean, sellier saddler, St Marguerite 98  
 Picard Joseph, corroyeur currier, St Hélène 18  
 Picard Joseph, menuisier joiner, De la Chapelle 13  
 Picard Joseph, journalier laborer, St Valier 93  
 Picard Joseph, marchand de bois, lumber dealer, Desfossés 144, r De la Chapelle 41  
 Picard Joseph, photographe photographer, St Joseph 281  
 Picard Joseph, garde magasin storeman, Fabrique r 51  
 Picard Mrs. Joseph, gardienne caretaker, Elgin 17  
 Picard Olivier, peintre painter, St Ours 44  
**Picard Ovide**, ferblantier, plombier; tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. STEAM AND HOT WATER FURNACES ADJUSTED AND PUT UP ON APPLICATION, St Jean 191, r 189  
 Picard Pierre, St Ours 9  
 Picher Achille, commis marchand salesman, St George 37  
**Picher Arsène**, avocat, advocate, St Anne 63, r St Michael 12  
 Picher Eugène, of Robitaille, Picher & Cie., St Jean 157  
 Picher Mrs. Edouard, St Jean 157  
 Picher Napoléon, commis marchand salesman, St Jean 360½  
 Picher Trefflé, bedeau sexton, St Olivier 226  
 Pichet A. Cléophas, commis marchand salesman, Côte St Geneviève 10  
 Pichet Edouard, Parke 8  
 Pichet Elzéar, commis marchand salesman, Desfossés 135  
 Pichet Jean, charpentier carpenter, St Marguerite r 148  
 Pichet Joseph, jr., pompier fireman, D'Aiguillon 81  
 Pichet Joseph, snr., messenger messenger, St Réal 55  
 Pichet Mathias, charpentier carpenter, Prince Edouard 19  
 Pichet Mrs. Ambroise, St Augustin 22  
 Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52  
 Pichet Napoléon, typographe printer, De la Reine 144  
 Pichet Prudent, menuisier joiner, Richardson 33  
 Pichette A. & Cie., corresponding agents, Gibb lane  
 Pichette Adolphe, of A. Pichette & Cie., D'Auteuil 63  
 Piddington James, secrétaire-trésorier, secr.-treasurer of the Riverside Worsted Co., bds. at Albion Hotel  
 Piddington Thomas A., faiseur de savon, soap maker, St Paul 112-114, r McMahon 1  
 Pidgeon Peter, St Louis road  
 Pigeon Louis, tailleur de pierre stonecutter, St Margaret 20  
 Pigott Mrs. John, couturière seamstress, Lachevrotière 25  
 Pilote Mrs. Narcisse, Des Commissaires 76

Send for New and } Warren's Standard Scales { To H. B. Warren & Co.  
 Illustrated price list } 783, Craig St., Montreal.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal**  
**Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

**Pilots' Office**, F.-X. Dion, secrétaire et trésorier, secretary and treasurer, Dalhousie 105

Pinault Joseph, commis marchand salesman, St François 33

**Pinault Louis F.**, avocat, advocate, Donacona 12, bds. at M. H. H.

Pincombe & Argall,—*Richard Pincombe & Thomas H. Argall*—fabricants de peintures, paints and colors manufacturers, Island of Orleans

Pinford George, journalier laborer, St Eustache 95

Pinford John, journalier laborer, St Eustache 87

Pinhey Mrs. Henry, St Jean 251

Pinsonneault George T., épicier grocer, St Augustin 57, r St Joachim 75

**Pion A. & Cie.**,—*Auguste Pion, Elie Depeyre, Alphonse Morel, George Krieger & Lucien Borne*—mégissiers et manufacturiers de ganterie, tawers and kid manufacturers, Prince Edouard 262

Pion Auguste, of A. Pion & Cie., Caron 68

Piper James, garde quai wharfinger, Champlain 205

Piper James T., commis clerk, St Jean 15

Piteau Jacques, ébéniste cabinetmaker, Fleurie r 65

**Pitl Charles**, marchand et consul de l'Empire d'Allemagne, general merchant and consul for German Empire, Dalhousie 63-65, and St Paul 28. And sole agent in Quebec for Smith, Fischel & Co., of Montreal, cigar manufacturers (*see adv.*) foot lines, r Hedley Lodge, La Canardière

Piton Alphonse, buvette tavern, St Valier 346

**Piton W. J. & Co.**,—*William J. Piton & Albert P. Lépine*—entrepreneurs et contracteurs, contractors and builders, Palace 38

Piton William J., of W. J. Piton & Co., Artillery 118

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Alfred, ébéniste cabinetmaker, St Joseph 303, r Notre-Dame-des-Anges 62

**Plamondon Apollinaire**, comptable, accountant, St Louis 76, r D'Aiguillon 148

Plamondon & Auger, exportateurs de bois, exporters of timber, railway ties, shingles, telegraph poles, &c., room 5, Gowen's building, St Pierre 125

Plamondon & Cie.,—*Ernest Pacaud & Ulric Barthe*—proprietors of "l'Electeur," Mountain Hill 34

Plamondon Edouard, boucher butcher, St François 88

Plamondon Ignace, charretier carter, Prince Edouard 50

Plamondon Jean, of Paquet & Plamondon, Dorchester 46

**Plamondon J. H. E. & Cie.**,—*J. H. Edmond Plamondon*—agents de machines à coudre; dealers in sewing machines in general and specially, New Home sewing machine. Manufacturers of leather tips and wood shanks; railway tickets agents, and dealers in spring beds and wringers, pianos and organs and musical instruments in general, St Joseph 246 (*see adv.*)

Plamondon J. H. Edmond, of J. H. E. Plamondon & Cie., St Joseph 248

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can be had at FACTORY PRICES from A. CARRIER & FILS, LEVIS,

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Plamondon Joseph, St Valier 334  
 Plamondon Joseph, commerçant trader, Notre-Dame-des-Anges 65  
 Plamondon Joseph, cordonnier shoemaker, Du Roi r 200  
 Plamondon Joseph, ferblantier tinsmith, St Jean 327  
 Plamondon J. Pétrus, commis voyageur, com. traveller, Desfossés 115  
 Plamondon the Misses, D'Aiguillon 77  
 Plamondon Miss Emilie, nouveautés dry goods, St Jean 202-204  
 Plamondon Miss Louise, Richelieu 172  
 Plamondon Miss Philomène, couturière seamstress, Jesuits 9  
 Plamondon Mrs. Honoré, St Jean 347  
 Plamondon Mrs. Jean-Bte., Du Pont 15  
 Plamondon Mrs. Philippe, Richelieu 172  
 Plamondon Olivier, machiniste engine driver, Wolfe  
 Plamondon Omer, journalier laborer, Palace 36  
 Plamondon P. & Frère,—*Pierre snr. & jr. & Joseph Plamondon*—mar-  
 chands de poisson, fish dealers, Union 13½  
 Plamondon Pierre, menuisier joiner, De la Reine 126  
 Plamondon Pierre, garde magasin storeman, Ferland 7  
 Plamondon Pierre, journalier laborer, Latourelle 32  
**Plamondon rev. François-Xavier**, curé de la paroisse de St  
 Jean, curate of St John's parish, St Jean 400  
 Plamondon rev. Jean-Bte., Fleurie 26  
 Plamondon the Misses Marie & Louise, Fleurie 26  
 Plamondon Zotique, commis marchand salesman, St Valier 168  
 Plante Alexandre, commerçant trader, Fleurie 48  
 Plante Alexis, journalier laborer, Notre-Dame-des-Anges 31  
 Plante Alfred, photographe photographer, St Helen 68  
 Plante Clément, contracteur et constructeur, contractor and builder,  
 De la Chapelle 12  
 Plante David, journalier laborer, St George 20  
 Plante Edouard, pompier fireman, Berthelot 1  
 Plante Eloi, menuisier joiner, Parke 16  
 Plante Elzéar, commis marchand salesman, Richardson 119½  
 Plante F. & Fils—*Edmond, Félix & Wilfrid Plante*—ébénistes, cabinet-  
 makers, Côte d'Abraham stairs 1  
 Plante Flavien, journalier laborer, St Helen 152  
 Plante Frs.-X., journalier laborer, Du Pont 162  
 Plante Jean-Baptiste, peintre painter, Latourelle 72  
 Plante Joseph, journalier laborer, Nelson 26  
 Plante Joseph, typographe printer, St Flavien 29  
 Plante Joseph P., commis marchand salesman, St Joseph 100  
 Plante Lazare, épicier grocer, Alfred 20-22  
 Plante Louis, cordonnier shoemaker, Arago 111  
**Plante Louis**, hotelier, restaurant keeper, Henderson 68-70  
 Plante Miss, Bélair 12  
 Plante Miss Hélène, modiste dressmaker, St Jean r 211

The "GLADSTONE" Cigar is admitted to be unsurpassed as a 10 cent  
 clear HAVANA, try them.

**D. A. McCASKILL & Co., Montreal**  
**Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

- Plante Mrs. François-Xavier, Richardson 35  
 Plante Mrs. Gabriel, St Joseph 42  
 Plante Mrs. Hermenégilde, blanchisseuse laundress, St Andrew 12  
 Plante Narcisse, charretier carter, St Ours 24  
 Plante Octave, ferblantier tinsmith, St George 44-48  
 Plante Pierre, corroyeur currier, Arago 29  
 Plante Pierre, scieur sawyer, Parke 12  
 Plante Théophile, buvette tavern, Finlay Market place 11, r St Pierre 84  
 Plante Wilfrid, of F. Plante & Fils, Côte d'Abraham 6  
 Pleau Flavien, journalier laborer, D'Aiguillon r 223  
 Pleau Miss Flore, Dorchester 14  
 Pleau Mrs. Antoine, blanchisseuse laundress, Grant 55  
 Pleau Narcisse, confiseur confectioner, St Valier 280  
 Pleau Sifroy, laitier milkman, D'Aiguillon 215  
 Plourde Jean-Baptiste, journalier laborer, Richelieu 240  
 Plourde Raphaël, allumeur de réverbères lamplighter, D'Aiguillon r 214  
 Plunket Matthew J., messenger messenger, St Pierre 56  
 Poiré Charles, jnr., épicier grocer, Charest 57-59  
 Poiré Charles, snr., St François 228  
**Poiré Louis**, ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 316-318, r St François 235  
 Poirier Alcide, cordonnier shoemaker, Latourelle 64  
**Poirier J. & Cie.**,—*Joseph Poirier*—manufacturiers de chaussures, boots and shoes manufacturers, Des Commissaires 90  
 Poirier Jean-Bte., corroyeur currier, De la Chapelle 26  
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Cie., Des Commissaires 92  
 Poirier Pierre, messenger messenger, Scott 125  
 Poitevin E. Arthur, of Dr. J. M. MacKay & Co., Fleurie 75  
 Poitevin Pierre N., employé du Palais de Justice, c. h. clerk, Fleurie 75  
 Poitras Alfred, boucher butcher, St Olivier 111  
 Poitras Elzéar, typographe printer, St Olivier 128  
 Poitras Emile, forgeron blacksmith, Grant r 7  
 Poitras Ferdinand, menuisier joiner, Richelieu 78, r Artillery 75  
 Poitras Hector J., typographe printer, O'Connell 33  
**Poitras Joseph**, propriétaire du D. H., et d'écuries pour chevaux de louage, proprietor of Dominion House, and livery stablekeeper, D'Aiguillon 107-109  
 Poitras Louis T., typographe printer, Richelieu 84  
 Poitras Michel, jnr., menuisier joiner, St Olivier 97  
 Poitras Michel, typographe printer, St Patrick 148  
 Poitras Michel, snr., Richelieu 77  
 Poitras Mrs. St George 14  
 Poitras Mrs. Henri, modiste dressmaker, D'Aiguillon 104  
 Poitras Mrs. Honoré, maison de pension boarding house, O'Connell 38  
 Poitras Octave T., of Drolet & Poitras, St Olivier 130  
 Poitras Onésime, menuisier et épicier, grocer and joiner, St Marie 13  
 Poitras Pierre, menuisier joiner, Richelieu 88

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

**Highest awards for CANADIAN VARNISHES**  
**SILVER MEDALS 1883-34-85, Offices, 190, St. James street, Montreal.**

- Poitras Théophile, menuisier joiner, St Olivier 105  
**Police Court**, honble. A. Chauveau, juge judge, St Louis 57  
 Poliquin Joseph O., commis marchand salesman, Ferland 4  
 Poliquin L. Napoléon, barbier barber, St Nicolas 47  
 Poliquin Mrs. Honoré, St Valier 321  
 Poliquin Napoléon, journalier laborer, De la Reine 265  
 Poliquin Odilon, tanneur tanner, St Valier 325  
 Poliquin Pierre, garde magasin storeman, St Pierre 98  
 Polley William H., of Marsh & Poley, St Joseph 388  
 Pomerleau & Falardeau, barbiers barbers, St Jean 209  
 Pomerleau Théophile, sellier saddler, St François 80½  
 Pope Alexander, teneur de livres bookkeeper, St Foye road  
 Pope col. James, D'Artigny 84  
**Pope Edwin**, surintendant et gérant du, superintendent and manager  
 of the Great-North-Western Telegraph Co., St Pierre 83-85, r De  
 Salaberry 10  
 Porteous John, gérant de la Banque de Montréal, manager of the Bank  
 of Montreal, St Pierre 138  
 ↻Portugais, see *Dassylva*  
**Poste Office—General—Bureau de Poste—Général**, A. G.  
 Tourangeau, maître de poste, postmaster, Buade 5 cor Du Fort, and  
 branch offices, St Joseph 64, L. P. Huot, p. m., and St Jean 270,  
 L. B. Demers, p. m.  
**Post Office Inspector's Office — Bureau de l'Inspecteur**  
**des Postes**, J. Anctil, inspector, Buade 3  
 Poston George, commis de banque bank clerk, Conroy 54  
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122  
 Poston Mrs. William, Des Grisons 14  
 Poston T. Inglis, Grande Allée 122  
 Potvin Charles, journalier laborer, Fleurie 80  
 Potvin & Cie.,—*Octave Potvin*—chimistes chemists, St Pierre 30  
 Potvin Edmond, charretier driver, St Gabriel 100  
 Potvin Edmond, journalier laborer, Burton 6  
 Potvin Elzéar, journalier laborer, Arago r 57  
 Potvin Elzéar, journalier laborer, St Marguerite 17  
 Potvin François-Xavier, journalier laborer, Fleurie r 15  
 Potvin Jean, cordonnier shoemaker, St Dominique 38  
 Potvin Octave, of Potvin & Cie., St Laurent de l'Île  
**Potvin Olivier**, hotel, Finlay Market place 35-37, Potvin's Hotel,  
 St Pierre 24, r 26  
 Potvin Philippe, buvette tavern, Henderson 48  
 Potvin Pierre, journalier laborer, Arago r 29  
**Potvin Thomas**, hôtelier, hotelkeeper and of Paquet & Potvin,  
 Dalhousie 17, r Sous-le-Fort 4  
 Potvin Victor, meneur de bière beer driver, Berthelot 16  
 Poulin Alexis, barbier barber, Champlain 9

**50 Years in Existance** } Warren's Standard Scales { **The Inventor, and Patentee**  
 Successor to : } of Platform Scales.

## D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.

- Poulin Alfred, tanneur tanner, De la Reine 247  
 Poulin Adjutor, plâtrier plasterer, Richelieu 73  
 Poulin Célestin, forgeron blacksmith, St Joseph 19-21  
 Poulin Elzéar, tanneur tanner, Charest 71  
 Poulin Ferdinand, menuisier joiner, Des Commissaires 45  
 Poulin François, pompier fireman, St Paul r 281  
 Poulin Jean-Bte., boulanger baker, Des Commissaires 79  
 Poulin Joseph, journalier laborer, St Olivier 196  
 Poulin Joseph, journalier laborer, Richelieu 4, r 81  
 Poulin Louis, épicier grocer, Finlay Market place 15, r St Famille 22  
 Poulin Miss Helena, nouveautés fancy goods, St Jean 113, r 115  
 Poulin Mrs. Augustin, Richmond 99  
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Gabriel 17  
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Marguerite 106  
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8  
 Poulin Mrs. Peter, St Jean 115  
 Poulin Narcisse, charpentier carpenter, Prince Edouard 183  
 Poulin P. E. & Co.,—*P. E. Poulin & P. C. Lacasse*—joailliers, jewellers,  
     St Jean 73  
 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., St Stanislas 23  
 Poulin Pierre, journalier laborer, Richardson 138  
 Poulin Siméon, typographe printer, St Julia 31  
 Poulin Téléspore, St François 230  
 Poulin Théodore, commis clerk, Des Carrières 3  
 Pouliot A. & Cie.,—*Pierre & Arthur Pouliot & Eustache Lamontagne*—  
     corroyeurs curriers, Arago 105-107  
 Pouliot Alfred, corroyeur currier, De la Reine 229  
 Pouliot Alphonse, LL. D., of Tessier & Pouliot, and a commissioner for  
     taking affidavits for New-Brunswick, St Geneviève 32  
 Pouliot Antoine, forgeron blacksmith, Du Pont 42-44  
 Pouliot Arthur, of A. Pouliot & Cie., Caron 23  
 Pouliot Auguste, cordonnier shoemaker, Des Commissaires 94½  
 Pouliot Charles, coal oil lamps contractor, Fleurie 63  
 Pouliot Elzéar, joaillier jeweller, St Joseph 275-277  
 Pouliot Ferdinand, boulanger baker, St Valier 202  
 Pouliot & Frère, corroyeurs curriers, St Valier 251-253  
 Pouliot François-Xavier, charretier carter, Notre-Dame-des-Anges 113  
 Pouliot Hilaire, forgeron blacksmith, St François 90  
 Pouliot Jérémie, corroyeur currier, Alfred 4  
 Pouliot Joseph, sculpteur sculptor, Latourelle 16  
 Pouliot Léger, corroyeur currier, D'Aiguillon 223  
 Pouliot Moïse, buvette tavern, St Paul 19  
 Pouliot Napoléon, cordonnier shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 74  
 Pouliot Napoléon, commerçant trader, St Helen 37  
 Pouliot Napoléon P., commis marchand salesman, Fleurie 152  
 Pouliot Onésime, commis marchand salesman, De la Reine 165  
 Pouliot Paul, Arago 98

For a fine HAVANA CIGAR try the "GLADSTONE" 10 cent.

Highest awards for CANADIAN VARNISHES  
SILVER MEDALS 1883-84-85. Offices 190, St. James St., Montreal.

- Pouliot Pierre, boucher butcher, Nelson 10  
Pouliot Pierre, of Arthur Pouliot & Cie., Arago 108  
Pouliot Stanislas, corroyeur currier. Alfred 12  
Pouliot Théodore, corroyeur currier, Colomb 32, bds. at 51  
Pouliot Wilfrid, commerçant trader, Richardson 213  
Pourtier Michel, dentiste dentist, St Jean 35  
Powell Alexander, tourne clef gaol guard, Wolfe  
Powell Francis, teneur de livres bookkeeper, St George 75  
Powell John A., of DeWolf & Powell, Lévis  
Power David J., employé du s. c., c. s. clerk, Champlain 125  
Power James, journalier laborer, Champlain r 467  
Power Jeffrey, journalier laborer, Champlain 519  
Power John, arrimeur stevedore, Champlain 125  
Power John, journalier laborer, Little Champlain 39  
Power John W., journalier laborer, Champlain 568  
Power Joseph, gardien de la paix policeman, St Michael 33  
Power Michael, charretier express driver, Lachevrotière 27  
Power Michael, journalier laborer, Champlain 553  
Power Mrs. John, Lachevrotière 27  
Power Patrick, journalier laborer, Champlain 566  
Power Patrick, journalier laborer, Champlain 550  
Power Patrick, arrimeur stevedore, St Louis road  
Power Richard, mesureur de bois culler, St Augustin 64  
Power William, journalier laborer, Champlain 155  
Pratten Henry J., député greffier de la Couronne, deputy clerk of the  
Crown and Peace, Palais de Justice, Court House, St Louis 63, r  
St Louis road  
Prégen Louis J., employé du s. c., c. s. clerk, D'Aiguillon 47  
**Premio-Real**, HIS EXCELLENCY the Count of, G. C. I., G. C. N., &c.,  
Consul General and political agent of Spain for the Confederation  
of Canada, British and French Possessions in North-America,  
British Guiana, British Honduras, &c., offices St Louis 89, and  
D'Auteuil 90, r St Louis 87  
Prémont Arthur, messenger messenger, St Valier 256  
Prémont Joseph, inspecteur d'écoles school inspector, St Julia 26  
**Prendergast Godfrey**, employé du Palais de Justice, Court House  
clerk, Court House, St Louis 63, r St Julia 22  
Prendergast James, bds. at St Anne 57  
Prendergast Mrs. James, St Patrick 18  
Prendergast Mrs. James, Elgin 4  
Prendergast Mrs. Joseph, Couillard 11  
Presho Daniel, journalier laborer, St Joachim 3  
Presho David, tapissier upholsterer, St Jean 117  
**Prevost major Oscar**, surintendant de la Cartoucherie du Gouver-  
nement, superintendent of Government Cartridge Factory, Artillery  
Park, head of McMahon  
Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40  
"LA NOBLESSE" is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal Manufacturers of Fine Varnishes & Japans.**

Prévost Pierre, commis clerk, Artillery 110

**Price, Brothers & Co.**,—*Evan J. Price*—marchands de bois, lumber and general merchants, Victoria chambers, St Pierre 139

Price Evan Jno., of Price, Brothers & Co., Wolfesfield, St Louis road

Price Herbert M., of Hall, Bros. & Co., St Jean 515, Montmorency Falls in summer

Price Joseph, polisseur de cuivre brass finisher, Blanchet 1

Primont François-Xavier, ferblantier tinsmith, St Valier 320

**Prince J. Evariste**, avocat, advocate, St Pierre 98, r St Flavien 20½

Proctor James, commis clerk, Scott 116

Proctor Mrs. John, maison de pension boarding house, Lachevrotière 45

Proteau Miss Ursule, blanchisseuse laundress, St Patrick 91

Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, protonotaires, prothonotary, Palais de Justice, Court House, St Louis 63

Proulx Amable, fourreur furrier, St Olivier 55

Proulx Augustin, charpentier carpenter, Prince Edouard 177

Proulx Firmin, Christie 2

Proulx I. Narcisse, employé du s. c., civil service clerk, St Joseph 255

Proulx Joseph, charpentier carpenter, St Valier 248½

Proulx Louis, magasin 2nde main, 2nd hand store, Du Roi 166½, r D'Aiguillon 33

Proulx Mrs. Magloire, Arago r 94

Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51

Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7

Proulx P. Charles, commis clerk, St Joachim 97

Proulx rev. Louis, Hébert 7

Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7

Provan Mrs. Alexander, St Denis 14

Provençal Michel, jnr., charretier carter, Latourelle 128

Provençal Michel, snr., ramoneur, chimney sweep, Richelieu 177

Provincial Revenue Office, Dr. J. E. Fortier, percepteur, collector, St Anne 20

Provost Jean-Baptiste, of Turcotte & Provost, Church 89

Prower J. Elton, St Anne 140, gone to England for summer months

Pruneau Alfred, journalier laborer, Champlain 910-912

Pruneau Aristide R., marchand de charbon, coal merchant, Dalhousie 90, bds. at Grande Allée 118

Pruneau Louis, journalier laborer, Champlain r 685

Pruneau Mrs. Jean-Baptiste, Grande Allée 118

Purdie John, instituteur teacher, St Marguerite 9

Purdie Mrs. Henry, D'Aiguillon 70

Pye Mrs. John, modiste dressmaker, St Jean 96



Quart George, journalier laborer, Champlain 585

**Quebec Bank**, James Stevenson, caissier, cashier, St Pierre 110

"GLADSTONE" "LA NOBLESSE" and "HOME RULE" Cigars can be had at **FACTORY PRICES** from **A. CARRIER & FILS, LEVIS.**

**Highest awards for Canadian Varnishes,**  
**SILVER-MEDALS 1883-84-85. Offices, 190, St. James street, Montreal**

- Quebec board of Trade, F. H. Andrews, snr., secretary, Arthur 12  
**Quebec Central Railway**, public carriers, George Addie, agent,  
 agent, office, Dalhousie 22  
**Quebec Citadel**, lieutenant-colonel Montizambert, inspecteur, inspector  
 of Artillery, Commandant, Citadel

FOUNDED IN 1790.

**QUEBEC CITY DIRECTORY**, *Published in French and English and Illustrated.* The only directory ever issued in two languages. Founded in 1790. A. B. Cherrier, publisher and compiler, offices, Fabrique 30 and St Pierre 72. Books on sale at Dawson & Co. St Peter 72. Price \$5.00. Post office, box 107, Quebec.—(See advertisement).

- Quebec City Police Force**, lieutenant-colonel Léon P. Vohl, chef, chief, P. Walsh, député chef, deputy chief, head office, St Ursule 51  
**Quebec Engraving Co.**, Charles Montminy, gérant, manager, 9 Gowen's building, St Pierre 125 (see adv.)  
 Quebec Exchange, F. Johnston, surintendant, superintendent, Arthur 12  
**Quebec Fire Assurance Co.**, W. L. Fisher, secrétaire, secretary, Quebec Fire office building, St Pierre 81  
**Quebec Fishing Co.**, fishing and exportation; A. J. Auger, L. N. Carrier and J. Plamondon, directeurs, directors, St Pierre 125  
**Quebec Garrison Club**, lieutenant-colonel A. Evanturel, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Louis 89  
**Quebec Gas Co.**, D. H., Geggie, gérant, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4  
 Quebec Geographical Society, St Andrew 4  
**Quebec Goal**, Wm. Maclaren, géolier, goaler, off Grande Allée r 311  
**Quebec Harbour Commission Engineer's Office**, H. F. Perley, ingénieur en chef, chief engineer, Dalhousie 120-122  
**Quebec Harbour Commissioners Office**, A. H. Verret, secrétaire, secretary, Leadenhall 33  
 Quebec High School, Dr. J. Harper, recteur, rector, St Denis 30  
**Quebec Hotel**, P. Dery & Cie., propriétaires, proprietors, Du Pont, cor. Du Roi  
 Quebec Immigration Office, (Prov. of) W. S. Desbarats, South Quebec  
**Quebec & Lake St John Railway Co.**, James G. Scott, secrétaire, secretary, St Pierre 92  
 Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., Jas. G. Scott, secrétaire, secretary, St Pierre 92  
 Quebec Land Improvement Co., Honble. Geo. Irvine, Wm. Rae, A. Thomson, Dr. C. C. Sewell and E. B. Spaulding, Quebec  
 Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec, (the) S. Mohr, gérant, manager, cor. D'Auteuil and St Jean  
**Quebec & Levis Ferry Co.**, James Patton, jur., gérant, manager, Dalhousie 24-26  
**Quebec Loan Office**, — argent à prêter, money to loan — C. Shapera, proprietor, St Jean 75

H. B. Warren & Co. } **Warren's Standard Scales** { 763, CRAIG St.  
 Scale manufacturers. } MONTREAL.

## **D. A. McCASKILL & Co., Montreal** **Manufacturers of Fine Varnishes & Japans**

- Quebec Marble Works**, J. Morgan, propriétaire, proprietor, cor. D'Aiguillon and St George
- Quebec Mercury (the), daily, evening, annual subscription \$4.00 ; G. T. Cary, rédacteur et éditeur, editor and publisher, Mountain Hill 20
- Quebec North Shore Turnpike Trust**, G. H. Burroughs, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Pierre 95
- Quebec Passenger Elevator, W. A. Griffith, gérant manager, Little Champlain 16
- Quebec Permanent Building Society**,—Société de Construction Permanente de Quebec,—G. Gourdeau, secrétaire, secretary, St Jean 23
- Quebec Postal Division**, J. L. Anctil, inspecteur, inspector, Buade 3
- Quebec Post Office**, A. G. Tourangeau, maître de poste, post master, Buade 5
- Quebec Provident and Savings Bank**, George Veasey, caissier, cashier, St Louis 9
- Quebec Racket Court, Henry Boakes, gardien, caretaker, off Grande Allée 71
- Quebec Record, daily, Charleson & Co., imprimeurs, printers, Capt. M. W. Kirwan, rédacteur, editor, Mountain Hill 2-4
- Quebec Roller Skating Rink**, I. S. Moulthrop, gérant, manager, P. O. Spencer, propriétaire, proprietor, Grande Allée 10, (*see adv. beg. of book*)
- Quebec Seminary**, rev. M. E. Méthot, supérieur, superior, Fabrique
- Quebec Shoe Co.**,—Onésime Goulet, Anselme Dubé & Solime Turcot—manufac. de chaussures, boot and shoe manufacturers, Arago 7-15
- Quebec Skating club, R. Campbell, secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, Grande Allée 10
- Quebec Steamship Co.**, A. Ahern, secrétaire, secretary, St James 48
- Quebec Street Railway Co., S. Moore, surintendant, superintendent, St Joseph, St S.
- Quebec Timber Co.**, (limited) H. Atkinson, gérant, manager, Etchemin
- Quebec Tobacco Factory**, Lemesurier & Sons, propriétaires, proprietors, St Paul 150
- Queen Insurance Co.**, fire and life of Liverpool and London, Eng., C. P. Champion, Quebec agent, St Pierre 66
- Queen's Printing Office**,—Bureau de l'Imprimeur de la Reine,—C. F. Langlois, imprimeur de la Reine, Queen's printer, Parliament Building
- Quesnel Eugène, gérant pour, manager for Paterson, Kissock & Co., St Jean 35
- Quilty John, journalier laborer, Champlain 307
- Quinn George, pompier fireman, Sous-le-Cap 63
- Quinn Henry, machiniste engine driver, Little Champlain 61
- Quinn James, charpentier carpenter, St Gabriel 21

“ LA NOBLESSE ” is the favorite 5 cent Cigar.—Ask for them